

Совместная Советско-Албанская Декларация

С 11 по 17 апреля 1957 года по приглашению Правительства Советского Союза в Москве находилась Правительственная делегация Народной Республики Албания.

В состоявшихся советско-албанских переговорах приняли участие: Председатель делегации Народной Республики Албания — Председатель Совета Министров Н. А. Булганин, член Президиума Верховного Совета СССР и Первый Секретарь Центрального Комитета КПСС Н. С. Хрущев. Первые заместители Председателя Совета Министров СССР А. Н. Микоян и М. В. Сабуров, Министр иностранных дел СССР А. А. Громыко, Чрезвычайный и Полномочный Посол СССР в Народной Республике Албания В. И. Иванов.

С Албанской Стороны в переговорах приняли участие: Председатель делегации Народной Республики Албания в составе: Председатель Совета Министров Мехмет Шеху, член Президиума Народного Собрания и Первый Секретарь Центрального Комитета Албанской партии труда Энвер Ходжа. Первый заместитель Председателя Совета Министров Гого Нуши, Первый заместитель Председателя Совета Министров и Председатель Государственной плановой комиссии Сиро Болека, Секретарь Центрального Комитета Албанской партии труда Рета Марко, Министр иностранных дел Бехар Штала, Министр просвещения и культуры Рамиз Ахия, Чрезвычайный и Полномочный Посол Народной Республики Албания в Советском Союзе Митхат Прифти.

Кроме того, в переговорах приняли участие:

С Советской Стороны: Председатель Госплана СССР Н. Е. Байбаков, Министр финансов СССР А. Г. Зверев, Министр внешней торговли СССР Н. Г. Кабанов, Министр культуры СССР Н. А. Михайлов, Начальник Главного управления по делам экономического сотрудничества П. В. Никитин, Первый заместитель Министра иностранных дел СССР Н. С. Патолицhev, Заместитель Министра внешней торговли СССР П. Н. Кумыкин и другие советники и эксперты.

С Албанской Стороны: Первый заместитель Министра промышленности и рудников Адафер Спаху, заместитель Министра торговли Василь Кати, заместитель Министра финансов Матео Гюни, заместитель Министра просвещения и культуры Пипи Митроворги, заместитель Постоянного Представителя Народной Республики Албания в Совете Экономической Взаимопомощи Шахин Рука, заведующий Первым Политическим отделом МИД Народной Республики Албания Мусин Бро и другие советники и эксперты.

Во время переговоров между делегациями состоялся обмен мнениями по интересовавшим обе Стороны проблемам современного международного положения. Были также рассмотрены вопросы развития всесторонней дружбы и сотрудничества между Советским Союзом и Народной Республикой Албанией и некоторые другие вопросы государственных отношений между двумя странами.

Переговоры, встречи и беседы, проходившие в атмосфере искренней дружбы и взаимного доверия, показали полное согласие по всем обсуждавшимся вопросам.

I.

Многие круги западных стран усиливают прокси против свободных народов, стремясь вновь навязать им прежние эксплуататорские порядки.

Организация контрреволюционного мятежа в Венгрии была прямой попыткой империалистических кругов и других сил, враждебных социализму, подорвать с помощью внутренней реакции единство социалистического лагеря, породить фашистский режим в стране и превратить ее в очаг войны в Европе. События в Венгрии показали, насколько коварны замыслы международной реакции, которая для достижения своих целей разжигает националистические страсти, спекулируя демократическими лозунгами так называемого «национального коммунизма», «специфического социализма» и «демократии». Однако все эти попытки империалистов подорвать единство и солидарность братских народов неизбежно обречены на провал.

Правительство Народной Республики Албания рассматривает военную помощь, оказанную венгерскому народу Правительством Советского Союза, как выполнение интернационального долга перед трудящимися стран социалистического лагеря и всем международным рабочим движением, и полностью согласно с оценкой и анализом венгерских событий, данными в Совместной Советско-Венгерской Декларации от 28 марта 1957 года.

Оба Правительства заявляют, что усилившаяся подрывная деятельность международных реакционных сил против социалистических государств настоятельно требует постоянного бдительности народов, хранить единство социалистических стран, неустанно развивать и укреплять братские отношения между странами социалистического лагеря. Единство и сплоченность этих стран не являются чем-то предостережением, вызванным конъюнктурными соображениями, а вытекают из самой сущности общественного строя социалистических государств и отвечают коренным жизненным интересам трудящихся. Они выкованы в общей борьбе народов против фашизма и агрессии, за свободу, мир и социализм. Правительство Народной Республики Албания со своей стороны считает необходимым заявить, что укрепление единства и сотрудничества социалистических стран с Советским Союзом имеет ныне особенно большое значение.

Оба Правительства признают большое значение проведенным в последние месяцы переговоров и встреч между руководителями социалистических стран. Полное единство в оценке международных проблем, разработка мер по расширению и укреплению экономического, политического и культурного сотрудничества между социалистическими странами представляют собой новый важный этап в развитии отношений между ними, в деле дальнейшего укрепления социалистического лагеря и усиления его роли в защите мира во всем мире.

II.

Правительства Советского Союза и Народной Республики Албания отмечают, что достигнутая в результате совместных усилий социалистических государств и миролюбивых сил всего мира разрядка напряженности в международных отношениях, укрепление доверия и сотрудничества между различными государствами, как показали дальнейшие события, или вразрез с интересами и планами тех кругов Запада, которые делают ставку на гонимую вооружений и подготавливают «холодную войну». Эти круги боятся прекращения гонимой вооружений, поскольку в ней они видят источник неслыханного обогащения крупных монополий за счет народов. Агрессивными силами нужны военные конфликты, заговоры, мятежи, чтобы творить свое черное дело против народов.

Несмотря на провал англо-франко-американской агрессии против Египта, положение на Ближнем и Среднем Востоке все еще остается напряженным. В настоящее время США стремятся занять место своих предшественников по колониальному грабежу народов Востока. Факты показывают, что в основе экспансионистских устремлений США лежат интересы американских нефтяных компаний, которые хотят удержать за собой богатые нефтью районы и навязываться за счет колониальной эксплуатации арабских народов, равно как и других народов Азии и

Африки. «Доктрина Эйзенхауэра» — как это еще раз показал англо-американский договор на Бермудах — это план замены одной обанкротившейся формы колониального господства другой формой, план, который неминуемо ведет к обострению обстановки и новым конфликтам, чреватых тяжелыми последствиями для дела мира.

Правительство Народной Республики Албания считает нужным подчеркнуть, что Албания, как средиземноморское государство, непосредственно заинтересована в сохранении мира и безопасности в районе Средиземного моря, на Ближнем и Среднем Востоке. Албанский народ имеет традиционные дружеские связи с народами арабских стран в силу, до недавнего прошлого также находившемуся в колониальной зависимости и завоевавшему свою свободу в упорной многолетней борьбе, особенно близкой в помыслах стремления арабских народов к укреплению своей национальной независимости. Оба Правительства полностью поддерживают стремления и усилия народов Ближнего и Среднего Востока в борьбе за колониализм, за защиту свободы, национальной независимости и суверенитета. Они заявляют о своей готовности всемерно развивать и расширять дружественные отношения и сотрудничество с этими странами на основе полного равенства между сторонами, взаимной выгоды,

что служит не только их взаимным интересам, но и интересам мира во всем мире.

Правительства считают, что правильно поняты интересы народов Ближнего и Среднего Востока и интересы всеобщего мира требуют не отдельных, а совместных усилий великих держав, направленных на уменьшение напряженности в этом районе. Правительство Народной Республики Албания полностью поддерживает проект Декларации Правительства Советского Союза от 11 февраля 1957 года, направленный правительствам Соединенных Штатов Америки, Англии и Франции по вопросу о мире и безопасности на Ближнем и Среднем Востоке и не вмешательстве во внутренние дела стран этого района.

Правительства Советского Союза и Народной Республики Албания считают, что нельзя не учитывать желания народов, которые требуют вести дело не в обход, а с ослаблением международной напряженности, для чего имеются все возможности, в особенности после прекращения интервенции против Египта и ликвидации контрреволюционного путча в Венгрии. Кто не на словах, а на деле хочет мира и предотвращения войны, не может не стремиться к скорейшему практическому решению узловой международной проблемы — проблемы разоружения, а также к созданию системы коллективной безопасности в Европе и системы коллективного мира в Азии. Правительство Народной Республики Албания полностью поддерживает предложения Советского Союза, направленные на установление в Европе эффективной системы безопасности и на решение проблемы разоружения, в том числе на запрещение атомного и водородного оружия и устранение угрозы атомной войны.

Теперь, как никогда прежде, народы отвергают политику силы и агрессии в отношении между государствами, ибо такая политика не только не в состоянии решить какой-нибудь спорный вопрос, но и противоречит всему ходу общественного развития по пути мира и прогресса, по пути мирного сосуществования государств. Она несовместима с коренными интересами всех народов, жаждущих спокойной жизни и трудиться в условиях мира.

Оба Правительства считают опасной для дела мира в Европе политику государств Северамериканского блока, которые возрождают германский милитаризм и своими руками оснащают его вооруженные силы атомным оружием. Такие последствия для мира, для европейского народа таковы, что в создании так называемого «общего рынка» и Евратома, которые ведут не к уменьшению, а к усилению подозрений и недоверия между странами, к усилению напряженности в Европе.

Одним из наиболее ярких примеров стремлений империалистических сил обострить международное положение является дискриминация в отношении великого китайского народа, вступающего на путь социалистического строительства, которая выражается прежде всего в том, что империалистические круги США на протяжении всего уже семи лет препятствуют Китайской Народной Республике занять принадлежащее ей по праву место в Организации Объединенных Наций. Тем самым грубо нарушаются принципы в Уставе ООН, призывающие к справедливости и равноправии, что, безусловно, препятствует разрешению важнейших международных вопросов, наносит ущерб делу мира.

Обе Стороны считают, что дело восстановления законного права Китайской Народной Республики в ООН является международной проблемой, требующей безоговорочного решения, и заявляют, что они и впредь неустанно будут продолжать свои

Правительства Советского Союза и Народной Республики Албания, рассмотрев вопросы советско-албанских отношений, выражают глубокое удовлетворение тем, что отношения между обеими странами строятся на действительно равноправной дружеской основе и плодотворно развиваются в интересах обоих народов, в интересах великого дела социализма. Стороны отметили, что в основе этих отношений лежит искренняя и нерушимая дружба между советским и албанским народами, имеющая глубокие исторические корни. Великие деятели Октябрьской социалистической революции указали путь и албанскому народу к его освобождению от иностранной зависимости. В годы совместной борьбы против фашизма от дружбы была скреплена кровью дружеских сынов советского и албанского народов, павших за справедливое дело освобождения человечества от фашистского гнета.

Албанский народ считает дружбу с Советским Союзом одним из величайших достижений в своей истории, и он всегда будет хранить ее как самое ценное сокровище. Правительство Народной Республики Албания считает своим долгом заявить, что сердечная дружба и братское сотрудничество с Советским Союзом сыграли решающую роль в создании и укреплении албанского народно-демократического государства. Благодаря поддержке Советского Союза Народная Республика Албания отстояла и упрочила свою национальную независимость, укрепила свои внешнеполитические позиции, в сравнительно короткие сроки добилась больших успехов в развитии народного хозяйства и культуры.

Правительство Народной Республики Албания считает своим долгом заявить, что помощь, оказываемая Советским Союзом Народной Республике Албания, коренным образом отличается от так называемой «помощи», которую навязывают США некоторым малым государствам. Последняя обычно сопровождается кабальными политическими условиями и преследует цели вмешательства во внутренние дела данной страны и подчинения ее экономики интересам американских монополий.

Во время переговоров были всемерно обсуждены и рассмотрены вопросы экономического сотрудничества между Советским Союзом и Народной Республикой Албанией. Было отмечено, что экономическое сотрудничество между обеими странами развивается

усилии в поддержку Китайской Народной Республики в этом вопросе.

Правительства Советского Союза и Народной Республики Албания заявляют, что народы их стран искренне заинтересованы в улучшении отношений, расширении всесторонних связей и укреплении доверия между всеми балканскими народами. Правительство Народной Республики Албания проводит и проводит последовательную политику мира и развития дружественных отношений со всеми соседними государствами и заявляет, что на путях нормализации отношений между Народной Республикой Албанией и Грецией в последнее время достигнут некоторый прогресс. Активные действия и конкретные мероприятия Албанского Правительства в этом направлении, а также контакты, установленные между двумя Правительствами с целью разрешения проблем, представляющих для них общий интерес, способствуют созданию атмосферы взаимопонимания. В настоящее время существуют условия для установления нормальных дипломатических отношений между Народной Республикой Албанией и Грецией. Нормализация отношений между ними имеет важное значение для обеих стран, отвечает взаимным интересам народов и служит делу мира на Балканах и в целом в Европе.

Правительство Советского Союза разделяет стремление Правительства Народной Республики Албания к улучшению отношений с Грецией, а также с другой соседней страной — Италией.

Правительства Советского Союза и Народной Республики Албания подтверждают свое желание участвовать в всемерном развитии отношений с Федеративной Народной Республикой Югославией на основе искренней дружбы и выражают уверенность в том, что к этому же будет стремиться и Югославия, от которой многое сейчас зависит в этом деле.

Оба Правительства заявляют, что существование Балканского пакта как замкнутой военной группировки трех государств — Югославия, Греция и Турция, не может способствовать установлению спокойствия на Балканском полуострове и не вызывает у других балканских народов известного недоверия к намерениям стран — членов указанного пакта, тем более, что одно из этих государств является участником Северамериканского блока, а другое является одновременно участником Северамериканского блока и Балканского блока, что связывает Балканский пакт с этими агрессивными группировками. Они убеждены в том, что не в сохранении и укреплении существующих ныне военных пактов, а в их ликвидации должны стремиться государства, действительно заинтересованные в обеспечении мирного сотрудничества между народами.

До тех пор, пока империалистические круги будут сохранять агрессивные военные пакты и осуществлять гонимую вооружений, Правительства Советского Союза и Народной Республики Албания, как и правительства других социалистических государств, в интересах своей безопасности будут и впредь решительно укреплять оборонительную систему Варшавского договора и предпринимать другие необходимые меры в усилении своей безопасности, против любых проявлений агрессивных сил.

Оба Правительства твердо убеждены, что надежной гарантией предотвращения новой войны является дальнейшее сплочение социалистических государств и всех миролюбивых сил против козней империалистов, активная борьба всех сторонников мира за ослабление международной напряженности, за урегулирование мирным путем назревших спорных вопросов, за мир и дружбу между народами.

III.

на принципах пролетарского интернационализма, братской дружбы, равенства и взаимной помощи.

Стороны подтвердили свою решимость и дальше развивать и укреплять на этой основе экономические отношения между Советским Союзом и Народной Республикой Албанией.

Албанская Сторона отметила, что Советский Союз постоянно оказывал и продолжает оказывать большую и бескорыстную экономическую помощь Народной Республике Албания. Опираясь на эту братскую помощь, в прошлом отсталая аграрная страна, Албания стала теперь аграрно-индустриальной страной, создала свою национальную промышленность, оснащенную современной техникой, осуществила ряд мероприятий в области сельского хозяйства, нужного по пути социалистических преобразований, обеспечила подготовку квалифицированных кадров, совершила подлинную революцию в области культуры и просвещения, повысила благосостояние трудящихся масс.

Делегации с удовлетворением отметили, что в Народной Республике Албания за годы народной власти с помощью СССР, а также и других социалистических стран были созданы новые отрасли промышленности: энергетическая, текстильная, деревообрабатывающая и пищевкусовая. Расширены и реконструированы предприятия горнодобывающей и нефтяной промышленности. Проведена значительная работа по увеличению сырьевой базы промышленности.

Советский Союз предоставил Албании крупные кредиты на льготных условиях. За счет этих кредитов в Албании в соответствии с просьбой Правительства Народной Республики Албания были построены по проектам советских организаций под руководством и при участии советских специалистов и оснащены современными оборудованием, поставленным Советским Союзом, следующие предприятия:

Гидроэлектростанция имени В. И. Ленина в г. Тирана мощностью 5 тыс. квт с высоковольтной линией передачи и понижающей подстанцией;

Гидроэлектростанция имени Энвера Ходжа на реке Мати мощностью 20 тыс. квт;

(Окончание на 2-й стр.)



Москва, Кремль. 17 апреля 1957 года. Подписание Совместной Советско-Албанской Декларации Председателем Совета Министров СССР Н. А. Булганиным и Председателем Совета Министров Народной Республики Албания Мехметом Шеху.

Фото Н. Петрова.

(PAGE)

ПРИЕМ В БОЛЬШОМ КРЕМЛЕВСКОМ ДВОРЦЕ В ЧЕСТЬ ПРАВИТЕЛЬСТВЕННО-ПАРТИЙНОЙ ДЕЛЕГАЦИИ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ АЛБАНИИ

Председатель Совета Министров СССР Н. А. Булганин и Первый секретарь Центрального Комитета КПСС Н. С. Хрущев устроили вечером 17 апреля в Большом Кремлевском дворце прием в честь Правительственно-партийной делегации Народной Республики Албании.

На приеме присутствовали: глава делегации Председатель Совета Министров Народной Республики Албании Мехмет Шеху, Первый секретарь Центрального Комитета Албанской партии труда и член Президиума Народного собрания Энвер Ходжа, первый заместитель Председателя Совета Министров Того Нуши, первый заместитель Председателя Совета Министров и Председатель Государственной плановой комиссии Спиро Колека, секретарь Центрального Комитета Албанской партии труда Рита Марко, министр иностранных дел Бекар Штиля, министр просвещения и культуры Рамиз Алия, Посол Народной Республики Албании в СССР Михаил Приоти, а также советники и эксперты.

С советской стороны на приеме присутствовали товарищи Л. М. Кадомцев, Г. М. Маленков, А. И. Микоян, В. М. Молотов, М. Г. Первухин, М. З. Сабуров, М. А. Суслон, Г. К. Жуков, Д. Т. Шенгелав, Е. А. Фурцева, Н. М. Шверник, А. Б. Аристов, П. Н. Поспелов, заместители Председателя Президиума Верховного Совета СССР М. П. Тарасов, Д. С. Бортенко, министры и руководители ведомств и центральных учреждений СССР и РСФСР, маршалы Советского Союза, генералы и адмиралы, депутаты Верховных Советов СССР и союзных республик, деятели науки и культуры, ответственные сотрудники Президиума Верховного Совета СССР, аппарата ЦК КПСС, Совета Министров СССР и ряда министерств.

Среди гостей находились главы дипломатических представительств, аккредитованные в СССР, сотрудники посольств, советские и иностранные журналисты. На приеме присутствовали участники декады таджикской литературы и искусства.

Во время приема были провозглашены тосты в честь Председателя Президиума Народного собрания Албании Хаджи Лепи и Председателя Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилова.

Глава Советского правительства Н. А. Булганин приветствовал албанских гостей и всех присутствующих.

Речь товарища Н. А. БУЛГАНИНА

Дорогой товарищ Мехмет Шеху!
Дорогой товарищ Энвер Ходжа!
Дорогие наши гости!

Пребывание в Советском Союзе Правительственно-партийной делегации Народной Республики Албании явилось замечательной демонстрацией отношений между двумя странами социалистического лагеря. Наши албанские гости во время своего визита в Советский Союз могли убедиться в том, как тесно связаны наши народы, как хорошо мы понимаем друг друга и неразрывны наши пути, как велика и беспрерывна наша дружба.

Советские люди с большим вниманием и сочувствием следят за успехами албанского народа в хозяйственном и культурном строительстве, как, преодолевая трудности, уверенно он идет под руководством своей Партии труда и Правительства по социалистическому пути. Мы искренне рады успехам албанского народа.

Сегодня мы закончили свою работу и подписали заявления о результатах наших переговоров по государственной и партийной линиям. Наши переговоры с албанскими товарищами проходили в обстановке исключительной сердечности и поддержки, что у нас полное единство взглядов в вопросах советско-албанских отношений, в вопросах сотрудничества стран социалистического лагеря, в оценке международного положения и наших внешнеполитических мероприятий.

Большое место в наших переговорах заняли вопросы экономических отношений. Мы с должным вниманием отнеслись к информации албанских товарищей об экономическом положении в их стране и приняли такие решения, которые, мы уверены, будут содействовать дальнейшему экономическому и культурному развитию социалистической Албании.

Разрешите, товарищи, выразить нашу глубокую уверенность в том, что албанский народ в великой семье социалистических стран добьется новых успехов в подъеме своего социалистического народного хозяйства, в развитии культуры и повышении жизненного уровня трудящихся. Мы желаем албанскому народу больших успехов на его славном социалистическом пути.

Я предлагаю тост за дружбу и братское сотрудничество советского и албанского народов, за сплоченность и единство со-

циалистического лагеря — основу наших успехов и безопасности! Я предлагаю тост за Правительство Народной Республики Албании и Председателя Совета Министров товарища Мехмета Шеху, за Центральный Комитет Албанской партии труда и его Первого секретаря товарища Энвера Ходжу!

За здоровье членов Правительственно-партийной делегации! За албанский народ!
Ответную речь произнес Председатель Совета Министров Народной Республики Албании Мехмет Шеху.

Речь товарища Мехмета ШЕХУ

Дорогой товарищ Булганин!
Дорогой товарищ Хрущев!
Уважаемые товарищи и друзья!

Разрешите мне прежде всего выразить чувства нашей сердечной признательности и благодарности за глубоко дружественные и теплые слова, высказанные здесь товарищем Булганиным в адрес нашего народа, нашего Правительства и Албанской партии труда.

Визит нашей делегации в Советский Союз заканчивается. Мы очень счастливы отметить исключительную сердечность и полное единодушие, господствовавшие во всех наших переговорах с руководителями Советского правительства и Коммунистической партии Советского Союза. Наши переговоры и документы, которые мы подписали сегодня, являются доказательством нерушимого единства, объединяющего албанский и советский народы, объединяющего оба правительства и обе наши партии. Они знаменуют собой новый этап в деле дальнейшего укрепления нашей вечной дружбы, расширения нашего экономического, политического и культурного сотрудничества. Они представляют собой очень большую помощь для дальнейшего всестороннего развития и укрепления Народной Республики Албании. Я считаю своим долгом подчеркнуть, выражая вместе с тем самую глубокую благодарность нашего Правительства и нашей партии, всего албанского народа, что Советское правительство и Коммунистическая партия Советского Союза отделили самым положительным образом на наши запросы и предложения нам очень большую помощь с тем, чтобы жизненный уровень нашего народа повышался все больше и быстрее и чтобы Народная Республика Албании бурно процветала, как передовое социалистическое государство. Нет сомнения, что албанский народ встретит с глубочайшим удовлетворением и признательностью итоги наших переговоров. Он будет еще больше укреплять и хранить, как зеницу ока, вечную дружбу с Советским Союзом, являющуюся решающим фактором в достижении всех его побед, надежной гарантией национальной независимости и суверенитета Народной Республики Албании и дальнейшего ее процветания на пути к социализму.

Мы считаем, что переговоры, происходившие между нашими делегациями, а также переговоры, происходившие до сих пор здесь, в Москве, между делегациями других социалистических стран и Советским правительством и Коммунистической партией Советского Союза, наглядно свидетельствуют о том, что единство социалистического лагеря, руководимого Советским Союзом, является нерушимым и будет неуклонно укрепляться.

В своих отношениях с различными государствами Народная Республика Албания проводит последовательную политику мира и дружбы между народами, основанную на принципах мирного сосуществования, независимо от их общественного строя.

Народная Республика Албания будет всегда на стороне сил мира, против сил войны. Она будет всегда вместе с Советским Союзом. Путь дружбы с Советским Союзом — это путь свободы, изобилия и счастья для каждого народа. Для албанского народа дружба с Советским Союзом так же дорога, как и сама жизнь.

Предлагаю, товарищи и друзья, провозгласить тост за славный Советский Союз, за Советское правительство и за Председателя Совета Министров товарища Булганина, за Коммунистическую партию Советского Союза, за ее ленинский Центральный Комитет и его Первого секретаря товарища Хрущева, за вечную албанско-советскую дружбу, за единство всех социалистических стран во главе с Советским Союзом, за мир и дружбу между всеми народами.

Выступил товарищ Н. А. Булганин и Мехмета Шеху были встречены бурными аплодисментами.

Прием прошел в исключительно сердечной, дружественной обстановке. Для его участников был дан концерт силами мастеров искусств Москвы.

(ТАСС).

Отъезд из Москвы Правительственно-партийной делегации Народной Республики Албании

Находясь в Москве с дружественным визитом Правительственно-партийная делегация Народной Республики Албании вечером 17 апреля выехала в Киев. После пребывания в столице Украины и Одессе гости отправятся на родину.

Москвичи тепло проводили посланцев албанского народа, завершивших переговоры с советскими государственными деятелями.

На Киевском вокзале присутствовали рабочие и служащие промышленных предприятий Москвы, представители общественных организаций.

Среди провожающих находились члены дипломатического корпуса, аккредитованные в Москве, сотрудники посольства Народной Республики Албании, советские и иностранные журналисты.

Для проводов гостей на вокзал прибыли товарищи Н. А. Булганин, Г. М. Маленков, А. И. Микоян, В. М. Молотов, М. З. Сабуров, Н. С. Хрущев, Д. Т. Шенгелав, П. Н. Поспелов, Председатель Совета Министров РСФСР М. А. Яснов, председатель Госплана СССР Н. К. Байбаков, министры СССР В. Г. Бакаев, Б. П. Бешев, А. А. Громико, М. А. Есенкин, А. Г. Зверев, К. Г. Кабанов, Н. А. Михайлов, Маршал Советского Союза К. С. Москаленко, генерал армии И. А. Серов, начальник Главного управления по делам экономических связей И. В. Никитин, первый заместитель председателя исполкома Моссовета А. Г. Зайцев, ответственные сотрудники Президиума Верховного Совета СССР, Совета Министров СССР, Министерства иностранных дел СССР.

На перроне был выстроен почетный караул. Глава Албанского правительства Мехмет Шеху вместе с Н. А. Булганиным обошли строй советских воинов. Под звуками вокзала прозвучали государственные гимны Народной Республики Албании и Советского Союза. Советские руководители пожелали Мехмету Шеху, Энверу Ходже и другим албанским гостям счастливого пути.

Подойдя к микрофону, Мехмет Шеху произнес речь.

Речь товарища Мехмета ШЕХУ

Дорогой товарищ Булганин!
Дорогой товарищ Хрущев!
Дорогие товарищи и друзья!

В момент, когда мы покидаем величественную столицу Советского Союза, я считаю своим долгом от имени Албанской Правительственно-партийной делегации сказать, насколько мы тронуты исключительной сердечностью и братским приемом, оказанным нам, представителям албанского народа, Советским правительством, Коммунистической партией Советского Союза, советским народом во время нашего пребывания в Советском Союзе. Мы сознаем, что такой горячий прием, такие чувства

беспредельной дружбы обращены к албанскому народу. Партия труда и к нашему правительству. Везде, где мы бывали, к нам было проявлено чрезвычайное внимание, мы чувствовали себя, как в Албании, потому что мы любим Советский Союз так же, как и Албанию, потому что советский народ любит нас, как своего брата. Как во время наших официальных переговоров, так и во время наших встреч с советскими рабочими и колхозниками мы еще раз увидели, какие высокие чувства proletарского интернационализма питают партийные и государственные руководители и все советские граждане к Народной Республике Албании, к албанскому народу. Об этих чувствах мы расскажем нашей партии и нашему народу, которые еще больше будут укреплять свою безграничную любовь к Советскому Союзу и его славной Коммунистической партии.

Наши братские переговоры еще раз показали, что наши партии и правительства придерживаются одинаковых взглядов по всем обсуждавшимся вопросам. Наша делегация от имени правительства, Албанской партии труда и всего албанского народа выражает глубокую признательность Советскому правительству и Коммунистической партии Советского Союза за полное понимание и чрезвычайное внимание, проявленное во время переговоров в отношении наших запросов в связи с дальнейшим и быстрым развитием нашего народного хозяйства и культуры. Албанский народ встретил с большой радостью и неопровержимым энтузиазмом итоги переговоров. Подписанные нами документы, новая, очень ценная помощь, оказанная нам Советским правительством, сыграют очень большую и непосредственную роль в повышении материального благосостояния и культурного уровня трудящихся масс нашей страны, в строительстве социализма в Албании, они намного укрепляют международное положение Народной Республики Албании. Наме самое большое удовлетворение состоит в том, что этот визит и происходившие между обеими сторонами переговоры знаменуют собой дальнейшее укрепление албанско-советской дружбы, являющейся решающим фактором всех побед нашего народа.

Мы считаем, что визит Албанской Правительственно-партийной делегации служит также дальнейшему укреплению единства социалистического лагеря, нашему общему делу социализма и всеобщему миру.

До свидания, дорогие советские товарищи и братья.

В 23.00 поезд отошел от перрона. Вместе с албанскими гостями в Киев отбыл первый заместитель министра иностранных дел СССР Н. С. Поголов, Посол СССР в Албанской Народной Республике В. И. Иванов, представители Министерства иностранных дел СССР, а также албанские журналисты.

(ТАСС).

Советско-албанское культурное сотрудничество

В соответствии с соглашением о культурном сотрудничестве между СССР и Народной Республикой Албанией от 3 мая 1956 года с 30 марта по 17 апреля с. г. в Москве проходили заседания смешанной советско-албанской комиссии по выработке плана культурного сотрудничества на 1957 год.

С советской стороны в работе комиссии участвовала делегация во главе с министром культуры СССР Н. А. Михайловым, с албанской стороны — делегация во главе с министром просвещения и культуры НРА Р. Алия.

Стороны с удовлетворением отметили, что за последнее время проделана значительная работа в области научных и культурных связей между двумя странами,

осуществляемых на основе уважения, суверенитета, недомешательства во внутренние дела и равноправия, на основе принципов proletарского интернационализма.

В результате переговоров, протекавших в сердечной и дружественной обстановке, был выработан и подписан согласованный план культурного сотрудничества между СССР и НРА.

В ходе обсуждения плана стороны договорились о дальнейшем расширении и активизации сотрудничества в области науки, высшего образования, просвещения, культуры и искусства, а также об установлении непосредственных контактов между соответствующими советскими и албанскими научными учреждениями, творческими организациями, учебными заведе-

ниями, театрами, киностудиями, издательствами, редакциями журналов и газет и др., а также между отдельными деятелями культуры и науки обеих стран.

Стороны договорились также, что планы сотрудничества в области физкультуры и спорта и в области здравоохранения будут дополнительно разработаны соответствующими организациями и войдут составной частью в подписанный план.

17 апреля с. г. состоялось подписание плана культурного сотрудничества между Советским Союзом и Народной Республикой Албанией на 1957 год.

С советской стороны план подписали Н. А. Михайловым, с албанской стороны — Р. Алия.

(ТАСС).

Прием у Мао Цзэ-дуна в честь К. Е. Ворошилова

ПЕКИН, 17 апреля. (ТАСС). Сегодня Председатель Китайской Народной Республики Мао Цзэ-дун в зале Хуайжэньганг устроил прием в честь Председателя Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилова.

На приеме присутствовали заместитель Председателя Китайской Народной Республики Чжоу Да, председатель Постоянного комитета Всекитайского собрания народных представителей Лю Шао-ци, премьер Государственного совета Китайской Народной Республики Чжоу Эн-лай, заместители председателя Постоянного комитета Всекитайского собрания народных представителей и премьеры Государственного совета КНР, члены Центрального Комитета Коммунистической партии Китая, руководители демокра-

тических партий и общественных организаций, министры Китайской Народной Республики, маршалы, генералы и адмиралы Народно-освободительной армии, деятели науки и культуры.

На приеме присутствовали также сопровождающие товарищи Ворошилова — заместитель Председателя Президиума Верховного Совета СССР, Председатель Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Ш. Р. Рашидов, министр высшего образования СССР В. И. Калугин, заместитель министра иностранных дел СССР Н. Т. Федоренко, посол СССР в КНР П. Ф. Юдин, представители советского посольства, главы посольств в Пекине, аккредитованные в Пекине, китайские и иностранные журналисты.

Мао Цзэ-дун и К. Е. Ворошилов обменялись на приеме речами.

Речь товарища МАО ЦЗЭ-ДУНА

Дорогой Председатель товарищ Ворошилов!
Дорогие советские товарищи!
Друзья! Товарищи!

Сегодня мы испытываем огромную радость в связи с тем, что смогли собраться здесь вместе с Председателем Президиума Верховного Совета СССР товарищем Ворошиловым — представителем нашего великого союзника и другими гостями из Советского Союза. (Аплодисменты).

Товарищ Ворошилов является одним из выдающихся руководителей Советского государства и Коммунистической партии Советского Союза. На протяжении нескольких десятилетий он прилагал неустанные усилия для победы Октябрьской социалистической революции, укрепления обороной мощи Советского Союза и развития дела коммунизма и внес выдающийся вклад. Товарищ Ворошилов является самым близким товарищем и другом китайского народа. Пробыв в нашу страну с визитом, он привнес нам братскую дружбу великого советского народа. От имени китайского народа, китайского правительства и Коммунистической партии Китая я горячо приветствую ваших дорогих гостей. (Продолжительные аплодисменты).

Сорок лет тому назад советский народ под руководством великого учителя революции Ленина и Коммунистической партии Советского Союза, став авангардом нового мира, создал первое социалистическое государство. Это явилось поворотным пунктом в истории человечества. В течение сорока лет советский народ не только вел грандиозное социалистическое строительство в стране, но и внес несравнимый вклад в дело всеобщего мира и прогресса. Трудящиеся всего мира на примере советского народа увидели светлый путь к своему освобождению и построению счастливого общества человечества. Именно из-за пути Октябрьской социалистической революции, наш китайский народ добился нынешних побед и успехов. Китайский народ всегда рассматривал китайскую революцию как продолжение Великой Октябрьской социалистической революции и считает это огромной честью. (Аплодисменты).

Китайский народ в ходе борьбы за национальное освобождение встречал братскую симпатию и поддержку со стороны советского народа. После победы китайской революции Советский Союз также оказывал всестороннюю, огромную помощь делу строительства социализма в Китае. Все это китайский народ никогда не забудет. Я хотел бы здесь от имени китайского народа и китайского правительства еще раз выразить советскому народу и

Речь товарища К. Е. ВОРОШИЛОВА

Дорогой Председатель Мао Цзэ-дун!
Дорогие товарищи!

Мы уже три дня находимся в вашей прекрасной стране, но мы еще недостаточно по ней поспали и мало посмотрели ее жизнь во всем ее многообразии. Однако все знают Китай как очаг древнейшей цивилизации, одну из колыбелей человеческой культуры. Известно, что это — страна огромных просторов, богатейших природных ресурсов и, самое главное, страна, где живет многомиллионный замечательный народ. Всею миру известны необычайные трудовые подвиги китайского талантливого народа, его прирожденная скромность, стойкость и большая житейская мудрость.

Мы знаем, что китайский народ вынес на своих плечах громадные трудности и лишения, страшный феодальный и империалистический гнет, прежде чем ему удалось выйти на широкий свободный путь строительства социализма. На этот верный путь вывел китайский народ его славная коммунистическая партия, вдохновленная победой Октябрьской социалистической революции в нашей стране.

Китайская коммунистическая партия, имея на своем идейном вооружении марксистско-ленинскую теорию, оказалась достаточно сильной, чтобы объединить великий народ Китая, и в жестоких битвах китайский народ разбил врагов и создал свое народно-демократическое государство — Китайскую Народную Республику.

После образования Китайской Народной Республики китайским народом достигнуты выдающиеся успехи на всех участках мирного хозяйственного и культурного строительства.

В незначительные сроки китайский народ восстановил свое народное хозяйство, разрушенное за годы вражеского хозяйничанья интервентов и гоминдановской реакции. С большим подъемом теперь трудится народ Китая над выполнением своего первого пятилетнего плана, который в настоящее время в целом близок к завершению, а по промышленности уже выполнен и перевыполнен.

Мы, наши китайские друзья, успешно осуществляли социалистическое преобразование частной промышленности, торговли и кустарного производства. Тем самым коммунистическая партия и народное правительство Китая талантливо решили один из наиболее трудных задач революции и своей практикой обогатили сокровищницу марксизма-ленинизма.

В Советском Союзе хорошо известны и достижения Китайской Народной Республики в социалистическом преобразовании сельского хозяйства. Разве не поразителен тот факт, что китайские крестьяне, ранее позаванные гнетом феодалов, командорской буржуазии и иностранного капитала, за 5—6 лет прошли неимоверно большой путь, который привел их к добровольному объединению в производственные кооперативы, причем главным образом в кооперативы полностью социалистического характера! Мы, советские люди, прибывшие в Китай с визитом дружбы, счастливы, что имеем возможность воочию познакомиться с вашими успехами и с теми условиями, с помощью которых китайский народ решает огромные по своему размаху дела, преодолевая все трудности и делая все для того, чтобы его древняя родина стала могущественной социалистической индустриальной державой, чтобы постоянно улучшалась жизнь народа.

Победы китайского народа в мирном созидательном труде по строительству социализма неоспоримы. Их не могут скрыть даже враги. Другой же мир и социализм ваши достижения только радуют и вдохновляют.

Это и понятно, так как рост сил народного Китая означает вместе с тем и усиление могущества всего лагеря социализма. А лагерь социализма является, как это становится все более ясным для всех народов, носителям и защитником светлых идей мира и прогресса человечества. Каждый наш успешный шаг вперед снова и снова подтверждает, что идея социализма и мира во всем мире одерживает в конечном счете верх над всеми проказами империализма. Мы твердо уверены в том, что на всей земле будет царить труд, мир и благоденствие всех народов. Эту уверенность нашу разделяют теперь десятки и сотни миллионов людей во всех странах мира. (Аплодисменты).

Рука об руку с Советским Союзом и другими социалистическими и миролюбивыми странами Китайская Народная Республика ведет настойчивую борьбу за мир. Нам сказали, что в Китае есть выражение: «Гора Тайвань не оторвется ни одной пылинкой». Китайская Народная Республика, как и эта овеянная легендой гора, не оторвет ни одного предложения, направленного на ослабление международной напряженности. Напротив, всему миру известны усилия Китая, направленные на достижение мира между всеми народами. Всякий, кто не оследит человечески-инстинктивно, прекрасно понимает, что без Китайской Народной Республики невозможно решение крупных международных вопросов, тем более вопросов, касающихся Дальнего Востока и Азии в целом. Мы думаем, что прозреть и, наконец, поймут это и упорствующие круги некоторых капиталистических стран. (Аплодисменты).

Дорогие товарищи! Победа революции в Китае и наши успехи в мирном социалистическом строительстве достигнуты под руководством славной Коммунистической партии Китая, объединяющей ныне в своих рядах почти 12 миллионов человек. Коммунистическая партия явилась организатором и вдохновителем многолетней всенародной борьбы за освобождение страны от гос-

советскому правительству искреннюю благодарность. (Продолжительные аплодисменты).

Советский народ в ходе борьбы за социалистическую революцию и длительной строительству социализма и коммунизма накопил чрезвычайно богатый опыт. Этот опыт является огромным достоянием трудящихся всего мира. Китайский народ как в ходе революционной борьбы в прошлом, так и в деле социалистического строительства в настоящее время научился многому ценному у Советского Союза. Китайский народ и впредь будет продолжать усиленно изучать передовой опыт Советского Союза для того, чтобы ускорить социалистическое строительство в Китае. (Аплодисменты).

Великие народы Китая и Советского Союза являются самыми близкими братьями и самыми надежными соратниками. В благородном деле укрепления единства социалистического лагеря, защиты всеобщего мира и содействия прогрессу человечества наш китайский народ решительно стоит вместе с советским народом. (Аплодисменты). Империалистические агрессивные силы всегда всякими способами стремятся спровоцировать и подорвать сплоченность и дружественные отношения между нашими двумя странами. Однако факты свидетельствуют о том, что эти их темные замыслы никогда не смогут осуществиться. (Аплодисменты). В мире нет таких сил, которые смогли бы разлучить нас. Дружба советского и китайского народов Китая и Советского Союза вечна и нерушима. (Продолжительные аплодисменты).

Поднимем тосты:

За нерушимую братскую дружбу народов Китая и Советского Союза!

За дальнейшее укрепление и усиление великого единства большой социалистической семьи во главе с Советским Союзом!

За дальнейшее развитие отношений дружбы и сотрудничества между всеми миролюбивыми и свободными народами и народами!

За мир во всем мире!

За еще более блестящие успехи Советского Союза в строительстве коммунизма!

За здоровье и долголетие Председателя Ворошилова! (Бурные аплодисменты).

* * *

Звучит Гимн Советского Союза.

С ответной речью на приеме выступил Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилов.

подства внутренней и внешней реакции. После образования Китайской Народной Республики партия сплотилась воедино все слои населения, все демократические партии Китая и ведет народ к новым победам на пути социалистического строительства. Огромный вклад китайских коммунистов в разработку теории и практики марксизма-ленинизма внимательно изучается коммунистами всего мира. Коммунисты Советского Союза и весь советский народ исполнены уважения к мудрой Коммунистической партии Китая, испытанному вождю партии и всего китайского народа товарищу Мао Цзэ-дуну и его замечательным соратникам. (Аплодисменты).

Мы, советские люди, радуемся успешной деятельности Коммунистической партии Китая, вашего народного правительства и от души желаем вам еще более плодотворной работы на благо китайского народа.

Советские люди любят и уважают близкий нам талантливый народ Китая. Мы находим большое удовлетворение в том, что дружба наших народов имеет глубокие традиции.

И это понятно, потому что народы России и Китая, будучи соседями, в течение столетий развивались между собой политические, экономические и культурные связи.

Исторические судьбы народов России и Китая имеют много общего. Обе наши страны подвергались неоднократным нашествиям чужеземных завоевателей и вели напряженную борьбу за свою национальную независимость. Народы России и Китая в течение веков жили в условиях жестокого феодально-монархического строя и не раз поднимались с оружием в руках на борьбу за свое освобождение. Передовые люди России, как и Китая, в течение многих десятилетий настойчиво искали пути преодоления страшной отсталости своих стран, обусловленной господством эксплуататоров, уничтожения всякого гнета и создания условий свободной счастливой жизни трудящихся.

Все это, естественно, определило развитие взаимных дружественных чувств народов наших стран. Лучшие представители России и Китая, выражая сокровенные чаяния своих народов, стремились к союзу наших государств. Еще в начале двадцатого века гениальным русским ученым Менделеевым были сказаны пророческие слова: «Союз России с Китаем не представляется если не наилучшим, то вернейшим и простейшим гарантией мирного прогресса не только этих стран, но и всего света...» (Аплодисменты).

Трудящиеся России всегда горячо сочувствовали героической освободительной борьбе китайского народа и оказывали ему свою моральную поддержку. В свою очередь, мы знаем и помним, что китайский народ с большой симпатией относился к революционным действиям трудящихся нашей страны. С образованием Китайской Народной Республики наши народы объединились в одну светлую цель — построение социалистического, а затем и полного коммунистического общества. Нас осеняет и объединяют бесмертные идеи марксизма-ленинизма. Наши руководители единое стремление к миру и прогрессу человечества. Поэтому-то в нашей дружбе и нашем союзе миролюбивые народы и все реально мыслящие люди видят наиболее надежную гарантию мирного развития человечества. К нам обращаются и будут обращаться поисками народов, ибо они знают по опыту, что Советский Союз и Китайская Народная Республика отстаивают их справедливые интересы. (Аплодисменты).

Я пользуюсь этой счастливой возможностью, чтобы еще раз заявить о безграничной любви и дружбе народов Советского Союза к шестисотмиллионному китайскому народу. (Аплодисменты).

Мы знаем, что китайский народ высоко чтит дружбу как самое дорогое человеческое чувство. Люди, считающие себя близкими друзьями, называют в Китае друг друга братьями. Это прекрасное правило отражается и в отношениях между нашими народами, равно ценящими открытость и всеобъемлющее чувство братской дружбы. В нашей большой и дружной семье социалистических наций все мы равные, равные братья. Теснее этих уз не было и нет на свете. (Аплодисменты).

Сердечно благодарю вас, товарищ Мао Цзэ-дун, и других товарищей за теплые слова, которые были сказаны в мой адрес на этом приеме и за время пребывания в Пекине. Все, что вы сказали хорошего обо мне, и целиком отношу к советскому народу, представителем которого я являюсь.

Позвольте мне, дорогие друзья, провозгласить тост за наше великое братство, за процветание Китайской Народной Республики, талантливого и могучего китайского народа, за его правительство, славную коммунистическую партию, за здоровье всех руководителей Китайской Народной Республики, за здоровье и долгую, долгие годы жизни Председателя Мао Цзэ-дуна! (Бурные, продолжительные аплодисменты).

Звучит Гимн Китайской Народной Республики.

Во время приема товарищи Лю Шао-ци и Чжоу Эн-лай провозгласили тосты за славную Коммунистическую партию Советского Союза, за ее Центральный Комитет во главе с товарищем Н. С. Хрущевым, за успехи советского народа и строительство коммунизма, за здоровье Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина, за всех членов Советского правительства.

Ш. Рашидов предложил тост за Политбюро Центрального Комитета Коммунистической партии Китая, за здоровье товарища Лю Шао-ци.

Прием прошел в исключительно теплой и дружественной обстановке.

Всенародное обсуждение вопроса о дальнейшем совершенствовании организации управления промышленностью и строительством

ПОЛНЕЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ВНУТРЕННИЕ РЕЗЕРВЫ

С пленума ЦК КП Азербайджана

БАКУ, 17. (Мер. «Правда»). На днях состоялся пленум ЦК КП Азербайджана, обсуждавший вопросы дальнейшего совершенствования организации управления промышленностью и строительством в республике. С докладом выступил секретарь ЦК КП Азербайджана М. Д. Мустафов.

Докладчик и выступавшие в прениях указывали, что курс, взятый XX съездом КПСС на расширение прав союзных республик, повышение их роли в управлении народным хозяйством, благотворно сказался на развитии экономики и культуры Азербайджана. Это особенно заметно на основной отрасли народного хозяйства республики — нефтяной промышленности.

За последние годы нефтяники систематически перевыполняют государственные задания. В минувшем году добыча нефти возросла по сравнению с 1955 годом почти на 280 тысяч тонн, а добыча газа — на 41 процент. В последнее время на суше и на море открыты перспективные нефтяные площади.

Осуществление намеченных в решениях февральского Пленума ЦК КПСС и в тезисах доклада тов. Н. С. Хрущева мероприятий будет способствовать дальнейшему развитию великих ленинских принципов равноправия и дружбы народов. Организация управления промышленностью и строительством по территориальному признаку, отменяя участки планов, положит конец существующим ведомственным барьерам, резко повысит роль местных органов в руководстве хозяйством.

В настоящее время свыше 800 предприятий республики находятся в ведении 49 союзных, союзно-республиканских и республиканских министерств. 173 строительных и проектные организации подчиняются 23 министерствам. Например, в Баку пять заводов, изготовляющих железобетонные конструкции, принадлежат пяти ведомствам. Азербайджан одновременно возводит и вывозит цемент, трубы и т. д.

Выступивший на пленуме заместитель министра нефтяной промышленности республики З. Алиев сказал:

— Мы испытываем немалые трудности в решении как незначительных вопросов. Например, без санкции Геологического управления Министерства нефтяной промышленности СССР мы не имеем права закладывать отдельные разведочные скважины, осматривать их.

Необходимость согласования вызывает большое число командировок, послов всего рода толкачей. Только в прошлом году в командировках по инициативе республиканского Министерства нефтяной промышленности и по вызову союзного министерства побывало свыше 700 человек. На это было затрачено около 925 тысяч рублей.

На пленуме широко обсуждался проект новой структуры управления промышленностью и строительством в республике. Предполагается создать Совнархоз, который будет иметь 9 главных управлений — «азербайджанской», нефтеперерабатывающей и химической промышленности, машиностроительной промышленности, энергетики, продовольственных товаров, легкой промышленности, строительства, материально-технического снабжения и автотранспорта, а также пять управлений. Кроме того, организуется технико-экономический совет. Совнархозу передаются предприятия с объемом валовой продукции в текущем году в

12.700 миллионов рублей, что составляет 96 процентов общего плана промышленного производства республики.

Воздушная отрасль нефтяной промышленности будет управляться следующим образом: вопросами разведки, бурения, добычи будет весть главное управление «Азнефть». Нефтеперерабатывающие и химические заводы войдут в одно главное управление. Заводы нефтяного машиностроения объединятся с другими машиностроительными заводами в управление «Азашастрой» с прямым подчинением Совнархозу.

Участники пленума внесли в этот проект много дополнений, высказали ряд пожеланий. Академик-секретарь Академии наук Азербайджана М. Мамай и директор завода синтетического каучука Д. Мамини, указывая на бурный рост химической промышленности, предложили подчинить заводу химической промышленности самостоятельному управлению. С этим не согласился начальник объединения «Азнефтехим» А. Ломберанский.

— Химические заводы в республике, — сказал он, — целиком базируются на сырье нефтеперерабатывающих предприятий, да и сама нефтепереработка в современных условиях — это химия. Единое управление, в которое войдут все предприятия нефтяной и химической промышленности, позволит успешно развивать и другие отрасли промышленности республики.

Председатель Комитета по делам строительства и архитектуры при Совете Министров Азербайджана З. Мамед-Заде в своем выступлении подчеркнул необходимость создания такого управления, чтобы оно не допускало никаких недостатков в градостроительстве. Что, скажем, получается сейчас в молодом городе Сумгаит? Из-за ведомственных барьеров здесь не удается достаточного внимания общегородским коммунальным.

Председатель Азербайджанского совета профессиональных союзов Т. Гамрова сказала пленуму о предстоящей реконструкции профсоюзной. Вместе с тем в настоящее время 22 республиканских комитетов намечается оставить 10—12 комитетов. Промежуточные звенья — обкомы, горкомы и райкомы профсоюзов становятся излишними. Необходимо повысить роль республиканского совета профсоюзов. Он только координирует работу отраслевых комитетов, которые во всем остальном подчиняются своему ЦК. Следует передать совет и укрупненным республиканским комитетам ряд функций: финансовые, социального страхования, охраны труда, техники безопасности, право подведения итогов соревнования. Это позволит решать многие вопросы непосредственно на местах.

В выступлениях многих участников пленума отмечалось, что наряду с правильными требованиями у некоторых хозяйственников и партийных руководителей проявляются элементы местничества, ведомственных интересов, идущих вразрез с общегосударственными задачами. Предлагалось сохранить за нефтяниками некоторые слабейшие и строительные-монтажные организации.

Пленум одобрил представленный проект структуры управления промышленностью и строительством. Участники пленума особо подчеркивали, что проведение в жизнь намеченных мероприятий потребует огромной организаторской работы партийных, советских, хозяйственных, профсоюзных и комсомольских органов.

Наши замечания

ПИСЬМО УРАЛЬСКИХ МЕТАЛЛУРГОВ

На нашем Верх-Исетском металлургическом заводе рабочие, инженеры и служащие с большой активностью обсуждают вопросы совершенствования организации управления промышленностью и строительством, изложенные в тезисах доклада тов. Н. С. Хрущева.

В нашей стране трудовой человек является хозяином своей жизни, человеком, которому не безразличны, обычной или скоростной будет у нас очередь плавки, правильно осуществляется режим плавки или же возникают (хотя бы временно) «зависы» места, своевременно или с задержкой подают лом в мартены. Рабочие нашего завода активно участвуют в управлении производством, важной формой которого стали рабочие собрания и производственные совещания. Мы, металлурги, искренне желаем успеха в предстоящей перестройке управления промышленностью и считаем своим долгом высказать конкретные предложения.

Государство не жалует средств, чтобы оснастить заводы современной техникой, облегчить труд металлургов. Вот и у нас на старом уральском заводе началась реконструкция. Мартеновские печи модернизируются, увеличен вес плавов, внедрена автоматика. Благодаря этому производительность мартенов выросла вдвое. А вот литейный пролет остался на тех же кушалах, с той же техникой и является «узким» местом. Не были усилены и завалящие средства. На пять печей имеются три завалящие машины.

На днях одна из завалящих машин стала на капитальный ремонт. Это привело к тому, что заводу шихты в мартеновскую печь № 3 стали производиться за 5—7 часов вместо 3 часов 20 минут по графику. Так продолжалось шесть дней. Только на этой мартеновской печи мы потеряли около 150 тонн стали. Боже, совпадает время заваля на двух печах, одна из них простаивает. Из-за неадекватности завалящих средств мы теряем сотни тонн металла.

Завалось бы, чего проще изобрести завалящую машину или же ее узлы на заводах Свердловского! Ведь наш город известен на всю страну своими первоклассными машиностроительными заводами. Кстати, так были изготовлены первые наши машины. Однако вот уже четвертый год завод и Главурамет не могут решить эту проблему. В прошлом году вопрос о завалящей машине был передан в Министерство черной металлургии. Слышали мы, что машину, в которой так нуждается цех, получат в 1958 году.

Конечно, если бы в Свердловске находился полноценный орган управления всей промышленностью экономического

района, хорошо знающий нужды предприятия, оперативно решающий назревшие вопросы производства, наш цех давно получил бы завалящую машину. Вот почему мы стоим за создание такого органа — Свердловского Совета народного хозяйства.

Или взять снабжение мартеновского цеха шихтой, металлоломом. Очень часто лом поступает неравномерно и разного сорта, а это не дает возможности добиться однородности плавов, лучше использовать мощность агрегата. И это особенно недопустимо — не налажено накопление летучих шихты. Чем больше такого лома, тем продолжительнее заваля мартена. Только по этой причине длительность заваля увеличивается в среднем на 30—40 минут.

Примерно такое же положение на Северском, Верхне-Салдинском и других заводах Главурамета.

Сколько раз на собраниях и совещаниях мы поднимали вопрос об упорядочении снабжения шихтой! Но практически мало что сделано. Свердловский завод Вторчермета, снабжающий нас, да и другие предприятия легковесны, ненадежны, ломом или же ломом больших габаритов, глук и требованию металлургов. Глав, которому подчиняется завод, находится в Москве, а на месте никто не воздействует на наших поставщиков.

Мы приложим все силы к тому, чтобы работать еще лучше, еще производительнее, мобилизовать внутренние резервы для увеличения выплавки стали. Вместе с тем считаем необходимым высказать следующие пожелания.

В составе Совета народного хозяйства экономического района следует иметь такую организацию, которая охватывала бы предприятия систематическую помощь в решении задач технического прогресса, внедрения новой техники и передовой технологии, наиболее полного использования производственных мощностей, а осуществлении предельной рационализации и изобретательства.

Учитывая предстоящую реконструкцию Верх-Исетского, Северского, Мысевского и других старых уральских заводов, эта организация должна вырабатывать квалифицированные заключения о путях развития заводов, очередности реконструкции технологических звеньев, связанных между собой производством с тем, чтобы была исключена возможность появления «узких» мест, получения наибольшей отдачи с вложенных в реконструкцию средств.

Секретарь
И. КОЖАВНИН, Н. МУХИН,
г. Свердловск, Верх-Исетский
металлургический завод.

Создать Академию технических наук

При обсуждении тезисов доклада тов. Н. С. Хрущева большое внимание уделяется вопросам рациональной организации научных исследований в области промышленности.

Мне представляется, что назрела настоятельная необходимость организации Академии технических наук по типу отраслевых академий строительства и архитектуры, сельскохозяйственной, медицинских наук.

Академию технических наук следует создать на базе научных и проектно-конструкторских учреждений промышленности, а также соответствующих институтов Отделения технических наук Академии наук СССР.

Это предложение может вызвать возражения со стороны отдельных ученых.

Одним из доводов против такого выделения, вероятно, будет выдвигаться возможность отрыва технических наук от других отраслей науки, представленных в Академии наук СССР, в частности физико-математических. В действительности такой опасности не существует.

Для развития сельскохозяйственной и медицинских наук теоретической базой являются, как известно, биологические науки, сконцентрированные в Академии наук СССР. Однако самостоятельное существование отраслевых академий сельскохозяйственных и медицинских наук вполне обосновано, и никакого отрыва этих наук от биологии не произошло.

В. Ф. САМОИЛОВ,
Кандидат геолого-минералогических наук.

ПРЕДЛОЖЕНИЕ А. ДЕМЬЯНОВИЧА ЯВЛЯЕТСЯ НЕПРИЕМЛЕМЫМ

В «Правде» 14 апреля напечатана статья инженера А. Демьяновича «Мое допущение», где выдвигается предложение о создании Высшего совета народного хозяйства (ВСНХ) как высшего органа управления промышленностью СССР. Госплан же СССР остается функцией, аналогичной нынешним, т. е. он, по мысли автора статьи, должен заниматься перспективным и годовым планированием в укрупненных показателях.

Все мы, работники промышленности, помним знаменитые слова Владимира Ильича Ленина о том, что «только то строительство может заслужить название социалистического, которое будет производиться по крупному общему плану, стремясь равномерно использовать экономические и хозяйственные ценности».

Коммунистическая партия на протяжении всех лет строительства Советского государства строго придерживалась и придерживается этих ленинских указаний. Грандиозный план шестой пятилетки, задача догнать и перегнать передовые капиталистические страны в экономическом отношении в нынешний период вызывает необходимость перестроить управление промышленностью и строительством.

Всенародное обсуждение тезисов доклада тов. Н. С. Хрущева поднимает, насколько правильно поставлен вопрос о том, чтобы отказаться от прежней организации управления промышленностью и строительством через отраслевые министерства и перейти к организации управления по территориальному признаку.

В печати уже рассказывалось о намечавшейся структуре управления промышленностью и строительством в отдельных экономических районах. Все отчетливо вырисовываются контуры Совнархозов, деятельность которых будет построена в соответствии с характерными особенностями каждого экономического района.

Наибольшие результаты от предстоящей перестройки управления промышленностью и строительством будут получены в том случае, если Совнархозы экономических районов станут обладателями всех прав, которые необходимы для организации производства на основе передовой техники и безусловного выполнения народнохозяйственных планов.

Соответствует ли этому предложение тов. Демьяновича? Нет. За Совнархозами он оставляет только функции административно-хозяйственного руководства предприятиями экономических районов.

Сделать так — значит обидеть функции Совнархозов, принижать их роль. Совнархоз экономического района должен быть основным звеном управления промышленностью и строительством. Его задача — непосредственно управлять подчиненными ему предприятиями и стройками, руководящими при этом заданиями общегосударственного плана. А тов. Демьянович сводит его роль лишь к административно-хозяйственным функциям. Иные, что в таком случае Совнархоз является отнюдь не основным, а наименее авторитетным звеном в управлении промышленностью и строительством.

Тов. Демьянович высказывает опасение, что Совнархозы будут предоставлены самим себе, останутся без оперативной помощи в решении производственно-технических, финансовых и других вопросов. Такое положение возможно, но только в том случае, если лишится Совнархоз необходимых прав, рассматривая их как чисто административно-хозяйственные органы. Если же Совнархозы сделают основным звеном управления промышленностью и строительством

и в их руках окажутся необходимые права для осуществления хозяйственной и финансовой деятельности и выполнения плана производства, то Совнархозы отнюдь не будут пугаться в мелочной опеке.

Передача в ведение Совнархозов проектных, научно-исследовательских и конструкторских организаций позволит при соответствующей помощи Инженерно-технического комитета быстро и четко решать задачи технического прогресса.

Пойдем дальше. Если рассмотрим функции и задачи, которые отводятся в статье «Мое допущение» для ВСНХ и для Госплана, то станет ясным: предлагается параллельно с Госпланом создать новое общесоюзное министерство. На это правильно указал директор завода «Электросила» тов. Шевченко («Правда» 16 апреля).

В самом деле, ВСНХ поручаются те же самые обязанности, которые сейчас выполняет каждое из отраслевых министерств: оперативное руководство по выполнению народнохозяйственных планов (только уже не предприятиями, а Совнархозами); текущее производственное планирование по основным, определяющим видам продукции всех отраслей промышленности; руководство делом специализации и кооперирования; изучение и распространение руководящих, ведущих кадров и прочее.

Что это значит? А то, что ВСНХ наверняка будет представлять громадную, укрупненную министерство с сохранением всех недостатков, присущих отраслевым министерствам.

С этим ни в коем случае нельзя согласиться. Если осуществляется перестройка с целью именно перейти от прежних форм управления промышленностью и строительством к новым, то не следует возводить старые формы хотя бы под другой вывеской. Осуществляя функции министерств, предлагаемый тов. Демьяновичем ВСНХ в своей деятельности будет неизбежно оперативно распоряжаться за Совнархозы.

Правильнее сосредоточить планирование и координацию деятельности по осуществлению народнохозяйственного плана в Госплане, как это и намечается в тезисах доклада тов. Н. С. Хрущева. Параллельно существование Госплана и ВСНХ себя не оправдывает.

Возьмем вопрос о текущем и перспективном планировании, что разделяется автором статьи между ВСНХ и Госпланом. Это неизбежно приведет к параллелизму в работе указанных органов. Не нужно развешивать вопросы текущего и перспективного планирования. Они должны находиться в ведении единого органа. Им может быть лишь Госплан, но только Госплан, имеющий в своем распоряжении данные всех отраслей народного хозяйства, способный наиболее целесообразно решить как вопросы текущего, так и перспективного планирования.

Предложение тов. Демьяновича по существу отравляет недоуменно творческие возможности местных организаций и их лидеров, лишает их возможности оперативно решать вопросы текущего и перспективного планирования. Это неизбежно приведет к параллелизму в работе указанных органов. Не нужно развешивать вопросы текущего и перспективного планирования. Они должны находиться в ведении единого органа. Им может быть лишь Госплан, но только Госплан, имеющий в своем распоряжении данные всех отраслей народного хозяйства, способный наиболее целесообразно решить как вопросы текущего, так и перспективного планирования.

К. ЯКОВЛЕВ,
Зам. министра транспортного машиностроения СССР.

ЗА МОЩНЫЙ ПОДЪЕМ ХОЗЯЙСТВА КРАСНОЯРСКОГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО РАЙОНА

Тезисы доклада тов. Н. С. Хрущева «О дальнейшем совершенствовании организации управления промышленностью и строительством» обсуждаются трудящимися Красноярского края с большой активностью. В мероприятиях, намечаемых партией и правительством, советские люди видят новое проявление заботы Коммунистической партии и Советского правительства о росте могущества нашей социалистической Родины, новом расцвете хозяйства и культуры Советской страны.

Меры по дальнейшему совершенствованию организации управления промышленностью и строительством вытекают из неизменных ленинских принципов социалистического хозяйствования, основу которого составляет демократический централизм. Несомненно, они будут иметь огромное значение для дальнейшего движения нашей страны к коммунизму.

Вскрытые партией крупные недостатки в области планирования, распределения и использования капитальных вложений до последнего времени наносили огромный ущерб делу пропорционального развития народного хозяйства, тормозили развитие производительных сил страны. Для того, чтобы предотвратить повторение таких ошибок, необходимо в дальнейшем обеспечить наиболее планомерное размещение производительных сил и комплексное развитие отдельных экономических районов.

Уже по своей нынешней экономике, а тем более по своим природным богатствам, сырьевым и энергетическим ресурсам один из таких экономических районов, имеющих немалый удельный вес в народном хозяйстве Российской Федерации, является Красноярский край. По объему валовой продукции край занимает второе место в Сибири. На его территории размещается свыше 1.000 промышленных предприятий и строений.

Красноярский край сложился как экономический район в существующих административных границах. Поэтому мы не можем согласиться с предложением председателя Иркутской области тов. П. Силиванова, напечатанным в «Правде» 3 апреля, г. о создании единого экономического

Н. ОРГАНОВ

Секретарь Красноярского краевого комитета КПСС

района Восточной Сибири с включением в него Красноярского края, Якутской и Бурят-Монгольской АССР, Иркутской и Читинской областей. В результате восточного рассредоточения этого вопроса, на наш взгляд, целесообразнее создать в Красноярском крае самостоятельный экономический район с включением в него Тувинской автономной области.

Комплексное развитие хозяйства во многом будет определяться тем, что самостоятельный экономический район будет создаваться в существующих административных границах Красноярского края. Значение его тем более возрастает, что при наиболее полном развитии производительных сил край будет иметь значительный удельный вес в создании на востоке нашей страны третьей металлургической базы.

Одним из главных условий формирования и планомерного развития каждого экономического района, несомненно, является наличие собственной энергетической базы. В связи с этим нужно отметить, что энергетическое хозяйство края в год растет. Мощность действующих электростанций сейчас почти в шесть раз превышает мощность электростанций довоенного 1940 года.

Очень важно то, что природные ресурсы края позволяют вырабатывать самую дешевую в стране электроэнергию и добывать сырье для ее производства. Перенос Енисейского каскада гидроэлектростанций — ныне сооружаемая Красноярская ГЭС мощностью в 4 миллиона киловатт.

Особенно богат край ресурсами гидроэнергии. Один только Енисей может обеспечить создание гидроэлектростанций мощностью в 20 миллионов киловатт с ежегодной выработкой около 200 миллиардов киловатт-часов электроэнергии. Перенос Енисейского каскада гидроэлектростанций — ныне сооружаемая Красноярская ГЭС мощностью в 4 миллиона киловатт.

По своим технико-экономическим показателям это будет самая рентабельная гидроэлектростанция Советского Союза, а по мощности — наиболее крупная гидроэлектростанция мира. Удельные капиталовложения на один киловатт установленной мощности составят здесь 1.680 рублей, что на 60 процентов меньше, чем на соседней Братской ГЭС. Расход бетона на один киловатт мощности по Красноярской ГЭС запроектован в размере 1.44 кубометра — в 2,5 раза меньше, чем на крупнейшей гидроэлектростанции США — в Грандкуле. Себестоимость одного киловатт-часа электроэнергии Красноярской ГЭС будет составлять менее одной копейки.

Анализ эффективности капиталоинвестиций настоятельно подталкивает необходимость строить в Восточной Сибири в первую очередь Красноярскую ГЭС, на базе которой можно будет обеспечить развитие промышленности края и обеспечить большую суммарную выработку электроэнергии.

Тем самым в Сибири может быть быстро создана мощная энергетическая база для разветвления энергетических отраслей промышленности, прежде всего цветной металлургии и черной металлургии, а также легкой промышленности. Основные угольные месторождения Красноярского края и слабо развита развитая добыча углем открытым способом. До сих пор, например, лет комплексного освоения основных месторождений ископаемых углей и наиболее перспективных из них — Краснояро-Ачинского бассейна. Создание в Красноярском экономическом районе во многом облегчит решение этой задачи.

Наличие мощной энергетической базы и дешевого топлива позволяют поставить на службу народному хозяйству богатейшие сырьевые ресурсы Красноярского экономического района и на протяжении двух — трех пятилеток широко развить в крае черную и цветную металлургию, лесохимическую, электрометаллургию.

Уголь Красно-Ачинского бассейна — это высококачественное энергетическое топливо. Зольность его не превышает 7—10 проц., примесей серы — менее одного процента. Уже сейчас Ирба-Ординский разрез добывает значительное количество угля открытым способом, причем себестоимость его не превышает 6—7 рублей за тонну.

В перспективе ближайших пятилеток в Краснояро-Ачинском угольном бассейне можно добыть открытым способом до 100—125 миллионов тонн угля в год при самой высокой в стране производительности труда и самой низкой себестоимости добычи.

Следует отметить, что Министерство угольной промышленности СССР поныне недооценивает угольные месторождения Красноярского края и слабо занимается развитием добычи угля открытым способом. До сих пор, например, лет комплексного освоения основных месторождений ископаемых углей и наиболее перспективных из них — Краснояро-Ачинского бассейна. Создание в Красноярском экономическом районе во многом облегчит решение этой задачи.

Наличие мощной энергетической базы и дешевого топлива позволяют поставить на службу народному хозяйству богатейшие сырьевые ресурсы Красноярского экономического района и на протяжении двух — трех пятилеток широко развить в крае черную и цветную металлургию, лесохимическую, электрометаллургию.

Балансовые запасы железных руд в Красноярском экономическом районе оцениваются более чем в два миллиарда тонн, из которых Государственной комиссией по запасам уже утверждены около полутора миллиардов тонн. Основные Ангаро-Енисейское железорудное месторождение расположено в доступной местности и связано с железной дорогой пересеканием водными путями. В этой пятилетке будет закончено строительство железной дороги, соединяющей железорудный бассейн с Транссибирской магистралью и с промышленными Кузбасом. В этой же части экономического района сосредоточены огромные запасы марганца.

Разведанные железорудные месторождения в состоянии обеспечить рудой новые металлургические предприятия Кузбаса, что облегчает строительство железных дорог Ачинск — Абаканово и Сталинск — Абакан. Порожний прогон вагонов исключается, так как обратным рейсом подвальной состав будет доставлять кокс для про-

ектируемого в Сибири металлургического комбината.

В крае велики запасы сырья для цветной металлургии. Уже сейчас в крае работают такие мощные предприятия, как Норильский горнометаллургический комбинат имени А. П. Завенягина, и некоторые другие, занимающие весьма заметный удельный вес в производстве цветных металлов страны. Но основные запасы минерального сырья для цветной металлургии остаются пока не использованными.

Серьезные перспективы имеются для развития в крае алюминийной промышленности. В центральной части края разведаны огромные запасы нефелиновых слюдов — сырьевой базы алюминия. В перспективе на глиноземные слюды можно рассчитывать на количество глинозема в разведанных запасах бокситов всех капиталистических стран, вместе взятых.

Таким образом, наличие реальных возможностей для создания в течение 5—10 лет мощного комплекса алюминийной промышленности, с полупромышленным цемента, содовых и других продуктов. По своим потенциальным возможностям край в перспективе двух — трех пятилеток может давать стране до полутора миллионов тонн алюминия в год, т. е. почти столько, сколько сейчас производит алюминия США.

Весьма перспективна разведываемая на юге края Асиновская группа ильменитово-магнетитовых месторождений. Представляет интерес и другие полезные ископаемые края — бокситы, молибден, марганец, вольфрам, кобальт, свинец, цинк, золото, серебро, бариты, асбест и другие.

Край вместе с тем располагает мощной сырьевой базой для производства в огромных количествах минеральных строительных материалов, в частности цемента, который, как известно, является основой строительной индустрии. Вузовому росту цветной металлургии благоприятствует строительство глинозёмного завода. Использование нефелиновых слюд позволяет в перспективе двух пятилеток достичь в крае производства цемента до 7—8 миллионов тонн в год.

В крае нет недостатка и в лесоматериалах. Общая площадь лесов края исчисляется в 152 миллиона гектаров. Запасы древесины превышают 11 миллиардов кубометров — почти четверть всех лесных запасов страны. 99 процентов лесной по-

щадь представлено лесами промышленного значения. Наличие большого количества сплавных рек облегчает транспортировку заготовленного леса. В крае уже имеется сеть лесоскользящих и лесоперерабатывающих предприятий, хотя и явно недостаточная для того, чтобы наиболее эффективно использовать неисчислимые лесные богатства края. Особенно отстает развитие лесопиления, что вынуждает вывозить лес в другие районы страны в необработанном виде. На это нерационально расходуются тысячи вагонов и многие деньги миллионов государственных средств.

Следует отметить и такой фактор, как обеспечение населения продуктами питания, что имеет исключительное значение для закрепления кадров и улучшения бытовых условий трудящихся.

Красноярский край располагает большими ресурсами для увеличения производства мяса, молока, картофеля, овощей и других сельскохозяйственных продуктов. Эти ресурсы используются еще далеко не в полной мере. Сельское хозяйство края с его растущей интенсификацией способно значительно увеличить производство сельскохозяйственных продуктов, обеспечивая в полной мере растущие потребности трудящихся, с учетом более широкого развития производительных сил и значительно увеличивая население края.

Таковы возможности Красноярского экономического района. Они позволяют с наименьшей затратой общественного труда обеспечить развитие ряда важных отраслей промышленности на просторах Восточной Сибири. Дальнейшее развитие нашего края должно и будет идти в тесной экономической связи с соседними промышленными районами, и прежде всего с Кузбасом и Уралом, что будет иметь немаловажное значение для быстрого расцвета промышленности и строительства в восточных районах страны.

Создание в Красноярском крае самостоятельного экономического района откроет реальные пути наиболее полного использования возможностей роста производства и комплексного развития производительных сил, что будет иметь первостепенное значение для выполнения исторической задачи XX съезда КПСС о создании третьей металлургической базы на востоке нашей страны.

г. Красноярск.

ОТВЕТНЫЙ ВИЗИТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КНР МАО ЦЗУ-ДУНА

ПРЕДСЕДАТЕЛЮ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХНЕГО СОВЕТА СССР К. Е. ВОРОШИЛОВУ

ПЕКИН, 17 апреля. (ТАСС). Как передает агентство Синхуа, вчера во второй половине дня Председатель Китайской Народной Республики Мао Цзун-дун нанес ответный визит Председателю Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилову.

Вчера в Пекине

ПЕКИН, 17 апреля. (Соб. корр. «Правды»). Сегодня Председатель Президиума Верховного Совета СССР товарищ К. Е. Ворошилов и сопровождающие его лица осмотрели открывшуюся два месяца назад выставку достижений сельского хозяйства Китайской Народной Республики.

На выставке демонстрируются глубокие изменения, которые произошли в сельском хозяйстве страны в результате победы народной революции, успешного осу-

лов. — А в таких странах, как Китай, подавляющее большинство населения — крестьяне. Их горячая поддержка кооперирования сельского хозяйства означает решающую победу социализма в целом!..

Внимательно рассматривает товарищ К. Е. Ворошилов экспонаты, показывающие рост урожайности пшеницы в провинции Гансу. Он быстро переводит китайскую меру веса в пуды и с удовлетворением восклицает:

Обмен речами на приеме у Председателя Совета Министров Румынской Народной Республики

БУХАРЕСТ, 16 апреля. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера на приеме у Председателя Совета Министров Румынской Народной Республики Киву Стойка, устроенном

Речь Киву Стойка

Дорогие товарищи! Сегодня было подписано Соглашение между Румынией и Советским правительством о правовом статусе советских войск, временно находящихся на территории Румынии в интересах совместной защиты наших стран и других участников Варшавского договора.

Позвольте мне выразить полное удовлетворение Румынского правительства и румынского народа по поводу заключения данного соглашения, вносящего важный вклад в дело укрепления дружбы и союза между Румынской Народной Республикой и Советским Союзом. Это соглашение подтверждает полное понимание взаимных национальных интересов, единство взглядов обеих стран в вопросах международной жизни, братских отношений между нашими двумя странами.

Нам нетрудно было достигнуть этого соглашения, поскольку при его разработке наши правительства неуклонно руководствовались принципами взаимного уважения независимости и государственного суверенитета, равноправия, территориальной целостности и невмешательства во внутренние дела — ленинскими принципами, составляющими нерушимую основу отношений нового, социалистического типа между Румынской Народной Республикой и Советским Союзом, основу дальнейшего развития дружбы и сотрудничества между нашими странами. Подписав это соглашение, мы вновь подтвердили нашу общую решимость прилагать все усилия к сохранению и укреплению мира в Европе и во всем мире. Румынское правительство внесло и будет продолжать вносить свой полный вклад в осуществление этой высокой цели.

Вместе с другими социалистическими странами Румыния желает жить в мире со всеми народами, желает развивать экономические, политические и культурные отношения со всеми государствами, независимо от их общественного строя, на основе принципов мирного сосуществования. Мы уверены в том, что наилучшим путем для обеспечения прочного мира в Европе является осуществление системы коллективной безопасности.

Советский Союз неоднократно вносил конкретные предложения о создании подобной системы, о разоружении, запрещении атомного оружия и ликвидации военных баз и иностранных военных баз на территории других государств. Более того, СССР и другие участники Варшавского договора высказались за вывод войск всех государств в пределы своих национальных границ.

Румынская Народная Республика полностью поддерживает эти предложения. Несомненно, что претворение в жизнь этих предложений спасло бы народы Европы, столь тяжело пострадавшие в результате двух мировых войн от бедствий новой войны.

Наши страны заняты огромным мирным строительством. У нас нет и не может быть каких-либо агрессивных намерений. Вся наша политика свидетельствует об этом. Мы желали бы, чтобы и западные великие державы поступали таким же образом. Всею свою энергию и ресурсы мы направляем на возможно более быстрый рост благосостояния народа. Но мы не имеем права и не можем игнорировать того факта, что США и другие западные державы отказываются сдвинуть с места ослабления международной напряженности и разоружения и продолжают политику военных агрессивных блоков. Они поощряют и поддерживают восстановление милитаризма в Западной Германии и передают атомное оружие в руки реакционных вермахта. Эта политика участников Североатлантического договора ведет к международной напряженности, ставит под угрозу мир в Европе и во всем мире.

В этих условиях наш долг перед нашими народами — сделать все необходимое для защиты их мирного труда. Мы обязаны укреплять, каждый в отдельности и общими усилиями, свою обороноспособность. Именно этой цели служит Договор о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи, заключенный в Варшаве.

Дорогие товарищи! Все друзья, любящие мир, убеждены в том, что главной силой современного мира, отстаивающей мир, безопасность и свободу народов, является великий лагерь социалистических стран во главе с Советским Союзом. Это знают и враги мира, которые на пути осуществления своих агрессивных планов наталкиваются на непобедимую мощь социалистического лагеря. Сила социалистического лагеря, оказывающего огромное влияние на весь ход международной жизни, вытекает из непоколебимого единства социалистических стран, из сплоченности их рядов. Мы преисполнены твердой решимости вносить все вклад нашей страны в дальнейшее укрепление единства и силы социалистического лагеря — главной гарантии обеспечения мира и безопасности нашей родины.

Румынский народ особенно ценит дружбу и сотрудничество нашей страны с Советским Союзом, открывшим человечеству путь к социализму и избавившим народы мира от гитлеровского рабства.

Румыно-советская дружба окрепла в общей борьбе за освобождение нашей страны и за разгром гитлеризма. Она непрерывно развивалась в годы народной власти, когда на основе братского сотрудничества, взаимной поддержки и помощи, оказываемой нашей стране Советским Союзом, Румынская Народная Республика добилась решающих успехов в области социалистического строительства, своего экономического и культурного прогресса. Благодаря дружбе с Советским Союзом и другими социалистическими странами наша страна успешно отстояла свою государственную суверенитет, укрепила свою национальную независимость.

Недавно в Москве состоялись переговоры между делегацией Румынского и Советского правительств, в результате которых были приняты решения, представляющие большую важность для всестороннего развития румыно-советского политического и экономического сотрудничества, для укрепления совместных мероприятий по защите мира и безопасности наших стран.

Подписанное сегодня соглашение служит важным вкладом в дело претворения в жизнь указанных решений. Поэтому мы считаем, что имеем все основания радоваться заключению этого соглашения.

Мы убеждены в том, что в тесном единении и при братском сотрудничестве наши народы достигнут новых крупных побед во имя процветания Румынской Народной Республики и Союза Советских Социалистических Республик, во имя обеспечения и защиты мира во всем мире.

Разрешите мне предложить тост в честь делегации правительства Советского Союза, руководители делегации товарища А. А. Громыко, за ленинскую внешнюю политику Советского Союза, последовательную политику защиты мира, свободы и независимости народов!

В честь Маршала Советского Союза товарища Г. К. Жукова, выдающегося полководца, героя славных боев советских войск за разгром гитлеризма!

За правительство Советского Союза и за Председателя Совета Министров СССР товарища Н. А. Булганина!

За Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза и за Первого секретаря Центрального Комитета КПСС товарища Н. С. Хрущева!

Да здравствует и крепнет вечная дружба между Румынской Народной Республикой и Советским Союзом!

Актуальность этих шагов не только не уменьшится, а, напротив, возрастет. Все мы знаем, что гонка вооружений продолжается, что западные державы пока практически ничего не сделали, чтобы ослабить гонку вооружений. Во все больших масштабах накапливается атомное оружие. Можно только удивляться, насколько безразлично действуют руководящие деятели некоторых западных государств, которые выдают в производстве атомного и водородного оружия и в производстве этих видов оружия путь к безопасности. В действующем атомном лагере обострено соперничество друг к другу. Гонка вооружений, в том числе и в области атомного оружия, не только не способствует обеспечению безопасности, но, напротив, усиливает военную опасность, в том числе опасность атомной войны.

Советский Союз, как и все социалистические государства, стоял и стоит за необходимость положить конец гонке вооружений, которая представляет собой бессмысленное расточение колоссальных материальных ресурсов, созданных человеческим трудом многих поколений, за запрещение и уничтожение атомного и водородного оружия и за использование атомной энергии только в мирных целях. Советский Союз стоит за существенное сокращение вооруженных сил великих держав, за создание коллективной безопасности в Европе, за недопущение возрождения милитаризма в Западной Германии, который не раз был виновником развязывания войны в Европе. Советский Союз предлагает и ряд других мер, направленных на обеспечение мира в Европе и во всем мире.

Руководители НАТО, которым больше по душе политика «с позиции силы», чем подлинная безопасность народов, с сожалением, отклоняют наши предложения. При этом они часто указывают, будто они не могут поддержать рекомендуемые Советским правительством шаги, потому что в западных странах преобладают страх и подозрения в отношении Советского Союза. На это

можно ответить так: Страх и подозрения создаются искусственно теми, кто заинтересован в НАТО, в гонке вооружений, в сохранении огромных армий, флота и авиации, в выкачивании громадных и все возрастающих прибылей от военных поставок.

Совершенно абсурдно делать упор на адрес Советского Союза и обвинять его в том, будто его действия являются причиной страха, который раздувается самими руководителями НАТО и всеми действиями этой группировки. Ведь это же факт, что после каждой сессии совета НАТО мир оповещается о новых шагах его участников, направленных на гонку вооружений, на раздувание холодной войны, на усиление напряженности в международных отношениях.

Советский Союз, Румынская Народная Республика, народный Китай, как и все другие государства социалистического лагеря, ведут и будут вести неустанную борьбу за уменьшение международной напряженности, за укрепление безопасности в Европе, сотрудничество в этом деле со всеми миролюбивыми государствами Европы, Азии, Африки и других континентов. Советские люди убеждены в том, что только такая политика, основанная на признании принципов мирного сосуществования государств, независимо от их общественного и государственного строя, отвечает кровным интересам и чаяниям всех народов.

Именно за такую политику все мы стоим и будем стоять. Позвольте выразить твердую уверенность в том, что подписанное нами соглашение будет способствовать дальнейшему укреплению дружбы между нашими народами, укреплению единства социалистических стран, укреплению мира и безопасности во всем мире.

Разрешите поднять бокал за братский румынский народ, за правительство Румынской Народной Республики во главе с товарищем Киву Стойка, за нерушимую дружбу между нашими народами, за укрепление единства и солидарности социалистических стран.

Речь А. Сэлэжана

Товарищи, позвольте мне от имени вооруженных сил Румынской Народной Республики приветствовать находящихся среди нас товарищей А. А. Громыко и Маршала Советского Союза Г. К. Жукова и выразить свою радость в связи с заключением соглашения.

Мы уверены в том, что это соглашение приведет к дальнейшему укреплению румыно-советской дружбы, к укреплению братства по оружию между румынской Народной армией и славной Советской Армией.

Наш народ знает, что единство социалистических стран и существование Варшавского договора являются одним из условий защиты независимости и суверенитета нашей родины.

Вооруженные силы Румынской Народной Республики преисполнены решимости не падать усилий для того, чтобы неуклонно повышать боеготовность нашей армии и быть в любой момент готовы вместе со славной Советской Армией и другими братскими армиями социалистических государств выполнять свою миссию по защите мира и свобод наших народов.

Я поднимаю этот бокал за дальнейшее укрепление дружбы между румынскими народом и советскими народами, за румыно-советское братство по оружию, за Советские Вооруженные Силы, за министра обороны Советского Союза Г. К. Жукова.

Речь Г. К. Жукова

Дорогой товарищ Председатель Совета Министров!

Дорогие товарищи и друзья! Разрешите мне сердечно поблагодарить вас за братский прием и теплые слова, которые здесь были сказаны в адрес советского народа и наших Вооруженных Сил.

Позвольте мне в свою очередь передать вам и в вашем лице всему румынскому народу теплый братский привет и самые лучшие пожелания от верного его друга — советского народа.

Дорогие товарищи! В этом году исполняется 40-летний юбилей Великой Октябрьской социалистической революции и существования первого в мире Советского социалистического государства.

За прошедшие 40 лет в исключительно сложной, тяжелой обстановке, при постоянном крайнем неурожестве, часто открыто враждебном отношении многих империалистических государств советский народ успешно строил свое первое в мире социалистическое государство и в настоящее время достиг таких положительных результатов, которых многие капиталистические государства не могли достигнуть за все время своего многовекового существования.

В настоящее время советский народ под руководством родной Коммунистической партии с исключительной энергией и творческой инициативой борется за дальнейшее экономическое развитие своей страны, за подъем социалистической культуры, за прогресс науки и техники, за повышение производительности труда, за рост благосостояния народов Советского Союза.

Ведя неустанную борьбу за дальнейшее прогрессивное развитие своей социалистической Родины, Советское правительство всегда учитывает возможные последствия в осознанной международной обстановке той политики, которую проводит агрессивные круги некоторых империалистических государств.

За последний период времени многие политические и военные деятели, в первую очередь США, потеряли чувство реальности и, полагаясь на свое воображаемое превосходство в области атомного оружия и стратегической авиации, слишком увлекаются политикой запугивания и устрашения.

Не в меру хвастаясь своим воображаемым превосходством, они слепо переоценивают свои силы и недооценивают серьезную возможность Советского Союза и всего нашего социалистического лагеря.

Советский народ в боевом содружестве с народами всего социалистического лагеря всегда готов ответить на любые провокации агрессивных сил сокрушительными ударами, всей своей социалистической мощью. Пусть знают все те, кто пытается развязать новую войну, что мы со всей страстью, отвагой и мужеством будем защищать свой родной социалистический лагерь как единое целое, как общее для нас преторское интернациональное дело по принципу «один за всех, все за одного».

Исходя из этого принципа, все мы и впредь будем укреплять боеготовность своих вооруженных сил, входящих в объединенные силы Варшавского договора, то есть, пока не отпадет необходимость в этом, до тех пор, пока не прекратят свое существование военные блоки, организационные

против социалистического лагеря, пока агрессы не откажутся от антинародной политики «с позиции силы».

На страже социалистического труда и демократических завоеваний своего народа стоят молодые вооруженные силы Румынской Народной Республики. Плечом к плечу вместе с вооруженными силами других социалистических стран они охраняют рубежи социалистического лагеря.

Позвольте мне, товарищи, передать вооруженным силам Румынской Народной Республики от Вооруженных Сил СССР самый горячий братский привет и наилучшие пожелания!

Нахождение советских войск на территории Румынской Народной Республики, равно как нахождение советских войск в ГДР, Венгрии и Польше, вытекает из Варшавского договора и вытекает из необходимости обеспечения безопасности всего нашего социалистического лагеря. Мы неоднократно предлагали и сейчас предлагаем западным державам вывести свои войска с территории других государств, а также ликвидировать свои базы в других странах. Однако они под различного рода предлогами и условиями продолжают отклонять эти миролюбивые предложения Советского правительства, осуществление которых в значительной степени разрядило бы международную напряженность, ликвидировало бы всякие подозрения.

Сейчас в Лондоне заседает Подкомитет Комиссии ООН по разоружению, от которого миролюбивые народы ждут решения проблемы разоружения и запрещения атомного оружия. Советское правительство, как известно, прилагает все усилия и скорейшему решению этой проблемы. Однако Союзники Штатов и их партнеры по НАТО не желают проявить должного благоразумия в достижении соглашений по этим жизненно важным вопросам.

Несмотря на противодействие агрессивных кругов, Советский Союз вместе со всеми миролюбивыми народами будет продолжать вести неустанную борьбу за мир, за скорейшее решение жизненно важной проблемы разоружения, за ликвидацию атомного и водородного оружия.

Советскому народу война не нужна. Он больше, чем другие народы, перенес тяготы и страшные лишения последней мировой войны и хорошо знает ее ужасы.

Осуществляя грандиозную программу мирного строительства, наш народ желает, чтобы ему, как и народам всех других стран, была обеспечена возможность сосредоточить все свои усилия, все свои ресурсы только на мирные цели.

От имени Советских Вооруженных Сил я хочу сердечно поблагодарить румынский народ и правительство Румынской Народной Республики за братскую заботу и дружеское отношение к советским войскам, находящимся на территории вашей страны.

Позвольте мне провозгласить тост за братскую дружбу советского и румынского народов, за боевое содружество Вооруженных Сил Советского Союза и Румынской Народной Республики! За руководителей румынского народа и организаторов его побед — Румынскую рабочую партию, ее боевой Центральный Комитет во главе с товарищем Георгу-Деа!

(Речи товарищей Киву Стойка, А. А. Громыко, А. Сэлэжана и Г. К. Жукова неоднократно переписались аплодисментами).

пешения земельной реформы и кооперирования сельского хозяйства.

В 10 часов утра по пекинскому времени у входа в здание выставки посетители тепло приветствуют прибывших сюда товарища К. Е. Ворошилова и сопровождающих его лиц, а также товарищей Лю Шао-ци, заместителя премьера Государственного совета КНР Дан Цзы-хуя, заместителя министра иностранных дел КНР Лиан Цзы-фа, заместителя министра сельского хозяйства КНР Лю Жун-луна, посла КНР в СССР Лю Сяо.

Начинается осмотр выставки. Объяснения дает директор выставки, вице-президент Академии сельскохозяйственных наук, крупный ученый Китая Цзянь Шань-бо. Товарищ К. Е. Ворошилов и сопровождающие его лица внимательно знакомятся с экспонатами.

На одном из стендов фотографии отражают новую жизнь крестьян деревни Наньчунчун, провинции Хайбэй. Здесь находится знаменитый в Китае кооператив «трех бедняков», о котором в свое время упоминал товарищ Мао Цзун-дун в докладе «Вопросы кооперирования в сельском хозяйстве». Вслед за тремя бедняками в кооператив вступили все жители деревни Наньчунчун.

Товарищ К. Е. Ворошилов с большим интересом рассматривает этот стенд. Он говорит, что советский народ от души радуется вместе со своими китайскими друзьями великим победам, одержанным в социалистическом преобразовании деревни.

— Социализм можно построить только при поддержке большинства населения, — замечает далее товарищ К. Е. Ворошилов.

— Сто пятьдесят шесть пудов с гектара на больших площадях. Это очень хорошо!

На выставке широко отражена помощь Советского Союза народному Китаю, а в частности помощь в создании машинно-тракторных станций, в борьбе с сельскохозяйственными вредителями, строительстве крупных ирригационных сооружений.

Более трех часов осматривали товарищ К. Е. Ворошилов и сопровождающие его лица сельскохозяйственную выставку в Пекине.

Центральные газеты Китая опубликовали отчеты о расширенном заседании Постоянного комитета Всекитайского собрания народных представителей, речи Лю Шао-ци и К. Е. Ворошилова на этом заседании, сообщения о посещении советским гостем достопримечательных мест китайской столицы, о визите Мао Цзун-луна к К. Е. Ворошилову, о приеме у Чжоу Энь-лая в честь К. Е. Ворошилова, многочисленные фото и репортажные заметки.

Все газеты публикуют информацию, очерки, стихи и другие материалы, посвященные китайско-советской дружбе, жизни советского народа.

Газета «Вэйцзиньжао» подчеркивает: «Ныне единство Китая и Советского Союза служит важным фактором укрепления социалистического лагеря, главной опорой мира во всем мире. Китайский народ считает для себя делом чести беречь это единство... Приезд тов. Ворошилова еще больше упрочит китайско-советскую дружбу. Его визит — огромное событие с точки зрения упрочения социалистического лагеря и защиты всеобщего мира».

А. КОЖИН, М. ДОМОГАЦКИХ.

Накануне ленинских дней

Вся страна готовится отметить 87-ю годовщину со дня рождения основателя В. И. Ленина.

В Москве знаменательный день посвящается лекциям, беседам, докладам, урокам в эти дни в цехах заводов имени Владимира Ильича, автомобильного, «Серп и молот», «Динамо», на многих фабриках, в учреждениях, в учебных заведениях, на стройках.

Перед трудящимися с воспоминаниями об Ильиче выступают старшие бойцы — участники Великой Октябрьской социалистической революции и гражданской войны.

Большой ветер, посвященный 87-летию со дня рождения В. И. Ленина, состоялся

вчера в Центральном лектории Всесоюзного общества по распространению политических и научных знаний. Ветерпутьное слово на вечере сделал профессор Г. А. Костомаров. С воспоминаниями о В. И. Ленине выступили старшие члены партии Ф. И. Петров, М. Л. Сулимова, П. Д. Мальков, С. Б. Бичкина.

Вчера в Москве начались районные торжественные заседания, посвященные славной годовщине. Во Дворце культуры Метростроя собрались представители партийных, советских и общественных организаций Молотовского района столицы. С докладом на заседании выступил заместитель директора Института марксизма-ленинизма при ЦК КПСС А. А. Стручков.

Предложения партии и правительства о государственных займах встречают единодушную поддержку

На заводах и фабриках, шахтах и училищах, колхозах и совхозах, научных учреждениях страны продолжают собираться и читать лекции, на которых советские люди горячо поддерживают мероприятия, намечаемые партией и правительством в отношении государственных займов.

Со словами единодушной одобрения мероприятия Коммунистической партии выступают трудящиеся Забайкалья. На митинге рабочих Петровск-Забайкальского металлургического завода сталелав тов. Мамонов сказал:

— Я от всей души одобряю предложение о займах. За какой-то десяток лет вырос наш город металлургов. В его строительстве значительную помощь оказали

трудолюбивые советские трудящиеся.

В обстановке большого трудового подъема обсуждают эстонские рыбаки мероприятия ЦК КПСС и Советского правительства относительно займов. На острове Саарема в наливке «Малин» состоялся митинг. Слово взял бригадир Освальд Маак. Он сказал:

— Мы, рыбаки, последнюю ошустим заботу Советского государства, создавшего нам самые благоприятные условия для труда и жизни, о которых раньше и мечтать не приходилось. Я присоединяюсь к предложению о прекращении с будущего года выпуска займов и отсрочке на 20—25 лет выплаты по прежним займам.

ЗАТРАК У А. А. ГРОМЫКО В ЧЕСТЬ ПОСЛА СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ Ч. БОЛЕНА

17 апреля министр иностранных дел СССР А. А. Громыко дал завтрак в честь Чрезвычайного и Полномочного Посла Соединенных Штатов Америки Ч. Чарльза Э. Болена в связи с его отъездом из Советского Союза. На завтраке присутствовали полномочный министр, советник посольства Г. Р. Г. Довис, первый секретарь

посольства Г. Дж. Гатри, военно-морской атташе капитан А. Т. Морс.

С советской стороны на завтрак были приглашены заместитель Председателя Совета Министров СССР А. И. Микоян, заместитель министра иностранных дел СССР А. В. Захаров, заведующий Отделом стран Америки МИД СССР А. А. Солдатов. (ТАСС).

Вторая годовщина Бандунгской конференции стран Азии и Африки

«Большой вклад в борьбу за свободу всего человечества»

В связи со второй годовщиной Бандунгской конференции стран Азии и Африки корреспондент «Правды» обратился к президенту Республики Индонезии Сукарно с просьбой высказаться по поводу международного значения исторической конференции. Ниже публикуется текст заявления президента Сукарно:

Вторая половина XIX века и нынешний XX век характеризуются полемикой борьбы человечества за мир, против угнетения и эксплуатации.

На Западе эта борьба носит форму борьбы за социальстические преобразования, на Востоке — это борьба за свержение империализма и колониализма, хотя в эту борьбу проникли социалистическими стремлениями. Колониализм означает не только политическое угнетение, но также материальную эксплуатацию, поэтому по-

Заявление президента
Республики Индонезии
А-РА СУКАРНО
корреспонденту «Правды»

ти все антиколониальная борьба носит также антиимпериалистический характер. После окончания второй мировой войны многие народы Азии и Африки все еще не освободились от оков колониализма. Поэтому такое большое значение имеет тот факт, что народы Азии и Африки объединились и приняли участие в Бандунгской конференции, которую годовщина которой мы сейчас отмечаем. Эта конференция решительно осуждала колониализм «во всех его проявлениях».

Выявление объединения стран Азии и Африки — это представляет собой фактор, ко-

торый нельзя игнорировать. В самих странах Азии и Африки оно усиливает дух борьбы за независимость, дух солидарности против колониализма. Для всего свободолюбивого человечества оно также имеет большое значение. Свободные Азии и Африка означают укрепление свободы всего человечества.

Человечество не может быть по-настоящему свободным, если часть его еще находится под гнетом эксплуатации и колониализма. Поэтому конференция стран Азии и Африки также означает большой вклад в борьбу за свободу всего человечества.

Я очень счастлив, что и также участвовал в этом великом деле союзов и работы конференции стран Азии и Африки.

СУКАРНО.

г. Сукарта, 17 апреля 1957 г.

БАНДУНГ СЕГОДНЯ

Бандунг, как и все другие города Явы, овеяны древними легендами и сказаниями. Но, как ни были чужды эти предания, самым прекрасным и волнующим является современная история Бандунга, история борьбы за свободу и национальную независимость индонезийского народа.

Современную историю этого большого и шумного города можно, как книгу, страница за страницей, читать, проходя по его улицам и площадям. И всякий раз перед вами встанут две даты: март 1946 года на улицах Бандунга и в его окрестностях произошла одна из самых ожесточенных и героических битв индонезийского народа с армией колониальных и английских колонизаторов. В апреле 1955 года в Бандунге проходила историческая конференция 29 стран Азии и Африки.

В 1946 году, отразившие бешеные атаки голландских колонизаторов, опиравшихся на Англию и США, индонезийские республиканцы во главе с Сукарно, разрушивший варварский бомбардировщик. Они вошли в свой город с боевой песней: «Привет, Бандунг, любимый город! Вперед, товарищи, мы победим!» С тех пор эта песня стала вторым гимном республики. Ее поют во всех концах Индонезии.

И вот мы в центре Бандунга. По чистой, залитой солнцем улице течет поток автомашин, мягко покачиваются маленькие лошади извозчиков. От центральной магистрали отходят уютная, небольшая, но весьма оживленная улица Брага. Здесь на витринах привлекают внимание пешеходов яркие плакаты, посвященные VI Всемирному фестивалю молодежи и студентов в Москве. Неподальку красное белое здание, перед которым высится флагшток. Это — «Дом свободы», где 18—24 апреля 1955 года проходила конференция 29 стран Азии и Африки. За площадью Алу-Алу начинается оживленная магистраль, известная сейчас под названием «Улица Азии и Африки».

В Бандунге много связано с исторической конференцией. Здесь немало людей, чей энтузиазм и рвущее гостеприимство способствовали ее успешному проведению. Одни из этих людей — руководители департамента культуры Западной Явы — Мартакусума.

Это пожелал человек с доброй улыбкой на смуглом лице. Он с увлечением вспоминает о подготовке и работе Бандунгской конференции.

— Бандунгская конференция, — говорит Мартакусума, — многому нас научила, она показала, какую огромную силу представляет народы, объединенные в борьбе против колониализма и империализма. Это очень важно для укрепления и защиты мира и независимости народов. Принципы мирного сосуществования, дух Бандунга нужны всем странам, всем народам.

Мартакусума вынимает из шкафа альбом с фотографиями. Первый день конференции. Большой полукупольный зал заполнен делегациями народов бывших колоний и зависимых стран, которые славой самостерженной борьбы и великих жертв соросили с себя вековое ярмо империалистического рабства. На трибуне — президент Республики Индонезии Сукарно. Открывая конференцию, он сказал:

— В течение многих поколений наши народы были безгласны... Потом наши народы поднялись на борьбу за независимость, завоевали эту независимость. Вместе с независимостью к нам пришла и ответственность за судьбы мира... Разве можно быть безразличным перед лицом колониализма? Для нас колониализм не является чем-то отдаленным. Мы знакомы с ним во всей его беспощадной жестокости. Мы видели, какой огромный вред он приносит людям, и какой непоправимый, какой наследственный, какой в конце концов ему нехоти приходится отступать перед неизбежным развитием истории. Мой народ и народы многих стран Азии и Африки испытали все это на собственном опыте... Нам часто говорят: «Колониализм умер». Не

От собственного корреспондента
«Правды»

ладим же обмануть или успокоить себя этим. Я говорю вам, что колониализм еще не умер. Как мы можем говорить, что он умер, если еще не свободны огромные районы Азии и Африки... Мартакусума перелистывает страницы альбом, и мы видим фотографии премьер-министра Индонезии Неру и премьер-министра Государственного совета Китайской Народной Республики Чжоу Энь-лая.

— Мы увидели в независимом развитии наших стран без вмешательства извне и в соответствии с волей народа... — сказал тогда Чжоу Энь-лай. В связи с этим у народов стран Азии и Африки может быть только одно общее стремление — сохранить мир во всем мире, добиться национальной независимости, сохранить ее и в соответствии с этим содействовать дружественному сотрудничеству между странами...

Еще одна страница альбом. С трибуны конференции говорит руководитель делегации Египта Гамаль Абдель Насер: «Мы живем в такой век, когда угнетенные ранее народы поднялись и ничто уже не может остановить этого движения».

С тех пор, как были произнесены эти речи, прошло два года. За это время принципы Бандунга легли в основу внешней политики многих государств мира. Они руководствуются почти все страны Азии и Африки, их полностью приняла Советский Союз и все страны народной демократии. Социалистические страны предлагают США, Англии, Франции и другим странам Запада принять эти справедливые принципы во взаимоотношениях всех стран и народов.

Как известно, США и их союзники по агрессивным блокам упорно отказываются считаться с мнением и желанием огромного большинства населения земного шара, живущего в странах, пришедших к принципам Бандунга. Более того, США, вопреки здравому смыслу, все еще пытаются навязать всему миру, в том числе странам, провозгласившим Бандунгские принципы, свою пресловутую политику «с позиции силы», пресловутую «политику врандеевского духа Бандунга».

Если раньше США действовали на кулаки агрессивного багдалского пентагона, то теперь они открыто присоединились к этому блоку, стали его главной опорой. США провозгласили «доктрину Эйзенхауэра» — доктрину агрессии и колониализма, в корне противоречащую духу Бандунга и направленную против него. Одновременно США пытаются активизировать военных блоков колониализма в Юго-Восточной Азии — СЕАТО. Импералистическим кругам США не удалось вовлечь в этот блок новых участников из числа стран Азии под флагом «экономической помощи». Теперь они пытаются заставить на азиатские народы ярмо нового колониализма при помощи грубого вмешательства во внутренние дела азиатских стран. В частности, они оказывают открытый нажим на Индонезию, поддерживая реакционные силы.

Но индонезийский народ так же, как и народы других независимых стран Азии и Африки, твердо стоит на страже своих национальных интересов.

На фазе «Дом свободы», где проходила Бандунгская конференция, теперь можно прочесть надпись: «Конституционная ассамблея». Здесь заседают депутаты, избранные народом Индонезии. Мы беседуем с депутатом ассамблеи, членом Национальной партии Рахмат Сукарно.

Значение Бандунгской конференции в жизни всех народов огромно, — сказал Сукарно. — Особенно наглядно это проявилось во время событий в Египте или, например, недавно при обсуждении в ООН вопроса о Западной Иерусалиме. Хотя эти вопросы еще не нашли своего справедливого разрешения из-за по-

лиции, занятой США и другими странами, весь мир видит, что в ООН сложилась и укрепилась большая сила, выступающая против колониализма, в защиту национальных интересов народов, тесно связанных с интересами всеобщего мира. К сожалению, мы видим, что такие акции, как «доктрина Эйзенхауэра», направлены на расшатывание основ всеобщего мира, на укрепление колониализма. Такие военные блоки, как СЕАТО, противостоят принципам, принятым на Бандунгской конференции, и потому Индонезия решительно отвергает всякие попытки вовлечь ее в этот блок. Независимая и свободная индонезийская политика Республики Индонезии находится в полном соответствии с принципами Бандунга.

Я могу добавить, сказал в заключение наш собеседник Рахмат Сукарно, что со стороны Советского Союза мы всегда видели волю к пониманию и поддержке национальных интересов Индонезии, начиная с того момента, когда Советский Союз первым поддержал Индонезию в ООН, сразу после провозглашения независимости нашей республики. Поэтому мы особенно рады видеть и будем горячо приветствовать Президента Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущева, который приезжает в нашу страну.

В исторических решениях Бандунгской конференции говорилось: «Колониализм во всех его проявлениях представляет собой зло, которое надлежит быстро пресечь». За два года, прошедшие после конференции, освободительное движение народов колоний и зависимых стран выросло и окрепло. Добились независимости Султан, Тунис, Марокко, Гана. Геронимские борются против колониализма народы Алжира, Малайи, Кении и других стран, еще завоеванных в цепи колониализма. Ширится борьба народов независимых стран Азии и Африки против проионизма американских колониализма, за укрепление своей независимости. На основе Бандунгских принципов развивается экономическая и культурная связь между странами Азии и Африки и странами лагеря социализма.

За два года дух Бандунга стал практическим руководством и действием, основой для объединения борьбы народов против колониализма и империализма. Ярким подтверждением этого служат события в Египте. Открытая агрессия Англии, Франции, Израиля, так же как двойная игра США во время этих событий, потерпела провал именно потому, что народы Азии, Африки, Советского Союза, Китайской Народной Республики и других стран лагеря социализма решительно и энергично применили принципы Бандунга, объединились и выступили в поддержку героического сопротивления Египта агрессорам. Тем самым они не дали империалистическому блоку Египту колониальное рабство. Объединенные усилия этих народов предотвратили развязывание войны на Среднем Востоке и возможное перерастание ее в новую мировую войну.

Долг всех миролюбивых стран заключается сейчас в том, чтобы принципы Бандунгской конференции нашли дальнейшее свое развитие особенно для разрешения таких важнейших проблем современности, как вопрос разоружения, ликвидации военных блоков, создания системы коллективной безопасности стран Азии и Тихого океана. Дух Бандунга должен восторжествовать и стать основой взаимоотношений между всеми странами.

Над Бандунгом спустился вечер. На улицах зажглись неоновые лампы — «огни Азии и Африки», как их здесь называют. Стихает понемногу дневной шум, и стала слышна нежная мелодия, которую наигрывает торговые бандуки флейты. Невольно он обращает грустную голову и во весь голос поет: «Привет, Бандунг, любимый город! Вперед, товарищи, мы победим!».

О. ЧЕЧЕТКИНА.

г. Бандунг, апрель.

Президиум во Франции делегации Парламентской группы СССР

ПАРИЖ, 16 апреля. (ТАСС). Делегация Парламентской группы СССР во главе с заместителем Председателя Президиума Верховного Совета СССР Ю. И. Паленко, прибывшая во Францию для участия в заседаниях руководящих органов Межпарламентского союза в Ницце, знакомится сегодня с Парижем.

Председатель франко-советской группы в Совете республики (один из палат французского парламента) Дебю-Бриэль дал в честь делегации завтрак.

Дебю-Бриэль и Ю. И. Паленко обменялись речами. Приветствуя советскую делегацию, Дебю-Бриэль подчеркнул значение традиционных дружественных связей между Францией и СССР.

Глава советской делегации Ю. И. Паленко поблагодарил членов Совета республики за сердечный прием и выразил от имени советских парламентариев надежду на дальнейшее приращение все новых для дальнейшего укрепления франко-советских отношений.

«Если Таннер вернется — это будет опасно для Финляндии»

Статья в газете «Нойс Дойчланд»

БЕРЛИН, 16 апреля. (ТАСС). Под заголовком «Если Таннер вернется — это будет опасно для Финляндии» газета «Нойс Дойчланд» опубликовала статью Йенса Эриксона, в которой говорится:

«В последние годы Вилье Альфред Таннер опубликовал много книг своих мемуаров. Читатель помнит: в качестве одного из самых видных функционеров финской социал-демократии Таннер сыграл печальную роль в истории рабочего движения в Финляндии; с его именем связан раскол в финском рабочем классе в 1918 году. Печальную славу он завоевал себе также в период второй мировой войны, когда вместе с крайние реакционные буржуазные лидеры он возвел Финляндию в войну на стороне Гитлера».

Осужден как военный преступник

Эта политическая деятельность Таннера получила должную «оценку» со стороны его соотечественников. 21 февраля 1946 г. он был осужден финским государственным судом как один из главных виновников втягивания Финляндии в войну. Однако на этом карьера обанкротившегося политика, влияние, не окончившаяся. Совсем недавно финские газеты сообщали, что Таннер вновь претендует на пост председателя социал-демократической партии Финляндии. В этой связи мемуары Таннера, опубликованные им в недавнем прошлом, приобретают особую актуальность, поскольку дают хорошую характеристику их автору, его внешнеполитическому кредо.

«Я был министром иностранных дел в период зимней войны» — так называется одна из его книг, которая вышла в свет в Хельсинки в 1950 г. Известно, что в период 1938—1939 гг. обстановка в Европе в опасной степени обострилась. Напряженность мировой войны набирала на все своем тоне. В этой ситуации СССР был вынужден принять меры к упреждению опасности на своей северо-западной границе; поэтому он предпринял в этот период ряд дипломатических шагов.

Однако тогдашние правящие круги в Финляндии при пострекательстве западных империалистов отказались прислушаться к разумному голосу Москвы и в конечном счете сбросили Финляндию в войну против СССР. Духом этого сговора был не кто иной, как Таннер.

Таннер принимал участие в советско-финских переговорах, состоявшихся осенью 1939 года в Москве. В своей книге он вынужден признать, что Советское правительство хотело создать в Прибалтике такое положение, которое препятствовало бы вовлечению в войну Советского Союза в союзах с немцами. Таннер же не устранивал. Он писал в Хельсинки и Стокгольме, что со стороны Советского Союза угрожает опасность. Поэтому, — писал он, — существует возможность, что сделанным может быть война». И действительно, советско-финские переговоры в октябре 1939 года закончились провалом.

Началась война

В ноябре 1939 года после начала войны между Финляндией и СССР Таннер получил пост министра иностранных дел. Когда в феврале 1940 г. военное поражение Финляндии стало фактом, финскому правительству пришлось согласиться на мирные переговоры с СССР. Оно направлено Таннера в Стокгольм для переговоров с советскими послом. Однако финский министр иностранных дел думал совсем о другом. С одной стороны, он вел с советскими послом переговоры о заключении мира, а с другой — он в беседах со шведским министром иностранных дел настаивал на том, чтобы Швеция вмешалась в войну.

Стремительное наступление советских войск сорвало расчеты Таннера. 12 марта 1940 г. в Москве был подписан финско-советский мирный договор. Таннер был недоволен. В тот же день, 12 марта, он за-

явил на заседании правительства в Хельсинки: «Мировая война еще, собственно, и не началась, и мы ничего не знаем о том, как она закончится. Этот шаг мы делаем только перемирием, и мы не знаем, каким будет окончательный мир».

Один конфликт закончился, а Таннер уже подготавливал другой. На этот раз, однако, Финляндия выступила не в одиночку; она стала союзницей Гитлера.

Таннер был послушным приспешником гитлеровских фашистов. 2 июля 1941 г. выступая по радио с речью на немецком языке, он призывал «к уничтожению советской системы».

Он учился у Геббельса

Чем больше мы становимся знакомыми с Финляндией, тем отчетливее становится геббельсовская примесь к финскому выступлению. Даже в самом начале войны, когда Финляндия только что была объявлена войной на СССР, Финляндия выступила не в одиночку; она стала союзницей Гитлера.

Таннер был послушным приспешником гитлеровских фашистов. 2 июля 1941 г. выступая по радио с речью на немецком языке, он призывал «к уничтожению советской системы».

Угроза мирному курсу

Политика дружественного сотрудничества со всеми странами, которую Финляндия проводила в последние годы, дает самые положительные результаты, и этот курс является для самой широкой поддержки со стороны финского народа. В этой связи особое значение нужно придавать тому обстоятельству, что этот внешнеполитический курс поддерживает также и социал-демократическая партия Финляндии.

Но теперь Таннер желает захватить руководство социал-демократической партией в свои руки. Не случайно, что Таннер активизирует свою деятельность как раз в такой момент, когда в НАТО разрабатываются планы создания общего командования на Балтийском море. Тем самым весь район Балтийского моря должен быть втянут в агрессивную политику НАТО. Притязания, с которыми выступает Таннер в последнее время, таят в себе угрозу не только для Финляндии, но и для всех стран бассейна Балтийского моря. Если бы ему удалось прийти к власти в Финляндии, то он очень скоро создал бы предпосылки для того, чтобы вновь активизировались те реакционные круги, которые некогда стояли на стороне Гитлера.

Учитывая политическое кредо Таннера, можно с уверенностью сказать, что набравшись его лидером финской социал-демократической партии, несомненно, нанесло бы ущерб отношениям Финляндии со странами лагеря социализма. Одного этого уже достаточно для того, чтобы призвать всех друзей мира, всех истинных демократов к всемерной деятельности с тем, чтобы своевременно разоблачить маневры этого политического банкрота».

В Дании объявлен новый состав кабинета, сформированного Давидом Ларсеном. Неру выдвинул пост премьер-министра, министра иностранных дел и возглавляет департамент атомной энергии.

Президент Египта Насер принял находящуюся в Египте профсоюзную делегацию Китайской Народной Республики. Руководитель делегации Тан Синь выразил президенту Насеру чувство глубокого уважения и солидарности китайского народа с египетским народом, проявившим героизм в борьбе против империализма.

Президент Насер обратился к членам делегации, отметил дружбу и сотрудничество, существующие между Египтом и КНР. После Бандунгской конференции, сказал Насер, эта дружба с каждым днем все более крепнет.

Президент Насер просил членов делегации передать китайскому народу и его руководителю — Председателю КНР Мао Цзюнь-дуну и премьеру Государственного совета Чжоу Энь-лаю глубокую благодарность за постоянную поддержку, оказываемую народу Египта.

Делегация китайских профсоюзов передала президенту Насеру две тысячи египетских фунтов на оказание помощи населению Египта, пострадавшему от англо-франко-израильской агрессии.

ДЕКАДА ТАДЖИКСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ И ИСКУССТВА

Трудящиеся Москвы проявляют большой интерес к таджикской культуре. В творческих организациях столицы продолжают обсуждать спектакли, литературные и музыкальные произведения.

Участники декады продолжают давать спектакли, концерты, выступают с коллективными промышленными предприятиями, с писательской и театральной общественностью столицы. Театр оперы и балета имени С. Айнӣ в последний раз показал вчера оперу Ш. Сайфиддинова «Пудат и Гулрух». Театр драмы имени А. Лухтӣ ставил спектакль М. Рабеева и С. Саидмуратова «Саодат». Пьеса М. Миршакара «Трагедия Усманова» шла в исполнении Сталинкадского русского драмтеатра имени В. Маяковского.

В Доме ученых состоялся вечер таджикской классической поэзии. Успешно выступали в столице ансамбль песни и пляски пограничных войск, приехавший на декаду из Сталинабада.

—

Выступление
по Московскому телевидению
Министр Советской Республики
и СССР И. Д. Фара

В связи с национальным праздником — годовщиной окончания войны в Европе — вечером 17 апреля по Московскому телевидению выступил Чрезвычайный и Полномочный Посол СССР в СССР И. Д. Фара.

—

10 миллиардов атомной энергии

Вот что пишет в своей статье о развитии атомной энергии в СССР И. Д. Фара. В статье говорится, что в СССР уже достигнуты успехи в развитии атомной энергии. В настоящее время в СССР уже достигнуты успехи в развитии атомной энергии. В настоящее время в СССР уже достигнуты успехи в развитии атомной энергии.

Ученые Китая выражают чрезвычайную радость по поводу пуска самой большой в мире машины — синхрофазотрона, — пишет президент Академии наук Китая известный ученый Го Мо-жо. Прому вас принять наши поздравления и пожелания еще больших успехов в деле мирного использования атомной энергии».

Приветственные телеграммы прислали также президент болгарской Академии наук Павел, венгерские ученые Яноши, Сала, польский профессор Неводинчакский, немецкие ученые Герд, Герлах, профессор Петрижика (Прага), Тен Дон Тхия (Пхеньян) и многие другие.

Сегодня директор Объединенного института ядерных исследований профессор Д. И. Блохинцев сообщил корреспонденту «Правды»:

«16 апреля энергия протонов, ускоренных на синхрофазотроне, достигла предельного значения — десяти миллиардов электронвольт. Такой энергии частицы способны создавать минимально еще не удавалось».

—

«КОММУНИСТ» № 5

Вышел из печати теоретический и политический журнал ЦК КПСС «Коммунист» № 5. В нем напечатаны новые документы В. И. Ленина: «Речь на митинге в Пресненском районе г. Москвы», «Речь на Четвертой конференции губернских чрезвычайных комиссий».

В журнале опубликованы передовая статья «Непреодолимая сила ленинизма» и статья Г. Штарова «Единство — источник непобедимости марксистско-ленинской партии». Кроме того, в журнале опубликованы статьи В. Титова «Нарезание вопросов управления промышленностью», В. Советова «Совершенствование планирования производства» и другие.

—

Выход в свет статистического сборника «Промышленность СССР»

Патентное статистическое литературное («Госстатиздат») выпустило в свет подготовленный Центральным статистическим управлением при Совете Министров СССР статистический сборник «Промышленность СССР».

В сборнике приводятся важнейшие данные, характеризующие развитие как всей промышленности СССР, так и отдельных ее отраслей за довоенный период и за годы Советской власти, включая предварительные данные за 1956 год.

Данные приводятся в целом по СССР, а также по союзным республикам, автономным республикам, краям и областям.

—

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

ДЕКАДА ТАДЖИКСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ И ИСКУССТВА в г. МОСКВЕ
ТАДЖИКСКОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ ОРДЕНА ЛЕНИНА ТЕАТР ОПЕРЫ И БАЛЛЕТА им. С. АЙНИ (в филиале Большого театра — Лейла и Ширин)
ТАДЖИКСКИЙ ТЕАТР ДРАМЫ им. Л. ЛУХТИ (в помещении Театра им. А. С. Пушкина — драматический ансамбль радио-филармонии, перевод текстов на русский язык)
РУССКО-ТАДЖИКСКИЙ ТЕАТР ДРАМЫ им. МАЙКОВСКОГО ТАДЖИКСКОЕ ССР (в помещении Театра им. Евг. Вахтангова) — Дети солнца.

СЕГОДНЯ в ТЕАТРАХ МОСКВЫ
(Начало спектакля в 7 час. 30 мин.)
БОЛЬШОЙ ТЕАТР — Русские и Людмила, МАХАТ им. ГОРЬКОГО (продолжение Художественного театра. 3-й — Анна Каренина, Петровна, 4-й — Илья и Ширин)
МАЛЫЙ ТЕАТР — Милан, ФИНАЛ МАЛОГО ТЕАТРА — Доктор философия

ТЕАТР им. МОССОВЕТА — Натали Лавров, ТЕАТР им. СТАНИСЛАВСКОГО в НЕПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ — Вильгельм Шторм

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ТЕАТР СОВЕТСКОЙ АРМИИ — Титаник-валес МАЛЫЙ ЗАЛ — в 4 час. — Огонь, Огонь, Огонь

ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР — Членов с портретами

АДРЕС РЕДАКЦИИ И ИЗДАТЕЛЬСТВА: МОСКВА, Д-47, Ленинградское шоссе, улица транспорта и товароборота — Д-1-1-01; Сельскохозяйственный — Д-1-1-02; Инженерный — Д-1-1-03; Искра — Д-1-1-04; Пресса — Д-1-1-05; Наука, школа и вузы — Д-1-1-06; Военный — Д-1-1-07; Пресс-бюро — Д-1-1-08; Секретариат — Д-1-1-09; Отдел объявлений — Д-1-1-10; Экспонат — Д-1-1-11.

Орден Ленина типографии газеты «Правда» имени И. В. Сталина.

Изд. № 357.